

LETU XXXIX. ŠT. 39

Ptuj, 9. oktobra 1986

CENA 80 DINARJEV

YU ISSN 0040-1978

GLASILO  
SOCIALISTIČNE  
ZVEZE  
DELOVNEGA  
LJUDSTVA

## IZ VSEBINE:

- Samoupravljanje zakopano v gramoz (stran 2)*
- Predreferendumsko razprave (stran 3)*
- Most nesoglasja med krajani (stran 4)*
- Lov na belo ribo (stran 5)*
- Medobčinske nogometne lige (stran 9)*

## UVODNIK

# Kako do kakovosti v športu

Prejšnji teden sta bili vsaj dve priložnosti za temeljiti pogovor o problemih tekmovanega in vrhunskega športa v ptujski občini.

Prva priložnost za tak pogovor je bil sprejem atletov in športnih delavcev Atletskega kluba Ptuj pri predsedniku skupščine občine. Predvsem je bil to sprejem za Mirkę Vindiša in Marijo Šešerk, ki sta nastopila v državnih reprezentancih na Balkanskih atletskih igrah v Ljubljani, Hedviku Korošak, ki si vztrajno nabira dobre uvrstitev in rezultate na mladinskih atletskih tekmovanjih, člane štafete 4 × 100 m, ki so letos postali državni prvaki v mladinski konkurenči, ter njihove trenerje.

Druga priložnost pa je bil sestanek na občinski konferenci SZDL, ki je bil sklican na pobudo predsednika nogometnega kluba Drava, na njem pa so sodelovali še predsednik NK Aluminij, predstavniki Medobčinske nogometne zveze Ptuj, Zveze telesnokulturnih organizacij in Telesnokulture skupnosti Ptuj.

Medtem ko je bil sprejem predvsem pohvala in spodbuda za ptujske atlete, je drugi sestanek razkril vse težave in pomanjkljivosti v nogometnem klubu Drava ter neugledne razmere na področju nogometa.

Iz povora z atleti in atletskimi delavci je moč izlučiti veliko koristnih predlogov, ki se nanašajo na vsaj štiri področja:

Najprej je potrebno urediti pogoje za življenje in vadbo dveh športnikov zveznega razreda — Vindiša in Šešerkove. Jasno je, da brez tega ne gre in da bi zanj morali urediti osnovne pogoje — ustrezno zaposelitev in stanovanjske razmere, vadbeni pogoje ter redno in kakovostne zdravniške usluge.

Raven tekmovanju, na katerih tekmujeta, zahteva tudi spremembu miselnosti o vrhunskem športu v naši občini, kajti gotovo so na dobrati poti, da si pridobjijo tak status, tudi mlajši atleti in atletične ter morda še nekateri športniki iz drugih klubov. Ne bo šlo drugače, kot da njihov položaj rešujemo po enotnih merilih.

Drugo področje je kakovost dela in nagrajevanje strokovnih kadrov za delo v klubih. Sedaj, ko bo ZTKO dobila več sredstev za nagrajevanje strokovnih kadrov, bi bilo potrebno dobro premisliti kogo in koliko bomo nagrajevali. Veliko je bilo že kritičnih besed o delu kadra, ki je za delo v telesni kulturi šolan. Za pedagoški kader v osnovnih in srednjih šolah pravijo, da ne daje toliko kot bi od njega pričakovali. Kot primer le podatek, da v Atletskem klubu Ptuj, kjer dosegajo vrhunske rezultate, delajo kot trenerji zanesenjaki, katerih osnovni poklic ni poučevanje telesne vzgoje ter to delo opravljajo zraven svojih poklicev. Gre torej za neizkorisčenost strokovnih kadrov in občani upravičeno sklepajo tudi tako: če vsa ta leta od njih ni čutiti potrebe in volje za delo v klubih, je vprašljivo tudi njihova strokovnost.

Četudi ne bodo delali v klubih, pa bi prav gotovo lahko naredili več v osnovnih šolah. Predlog, ki ga je že dalj časa slišati, da bi se posamezne osnovne šole lahko usmerile v izvajanje selekcije in spcializirane programe, gotovo ni slab, le čim prej bi moral biti izdejan, upoštevati pa bi morali že dosedanje usmerjenost v posamezne športe in ustvariti centre kakovostnega dela. Tako bi osnovnošolcem omogočili, da se odločajo za posamezne programe na osnovi svojih sposobnosti in nadarjenosti, ne pa, da so že vnaprej onemogočeni, če niso ravno v tistih šolah, na katerih jim usmerjenost in kakovost dela ustreza.

In nazadnje — večno otepanje s finančnimi problemi in konkurenco med klubami pri molodenovanju za podporo pri večjih delovnih organizacijah bi morali rešiti z dogovorom. Tistim, ki dosegajo vrhunske rezultate, bi delovne organizacije lahko nudile pokroviteljstvo, tako da si predstavnikom klubov ne bi bilo več potrebno podajati kljuge na vratih vodstvenih delavcev večjih DO v naši občini. To so drugje že zdavnaj uredili ter vsaj v tem pogledu športniki in športni delavci nimajo težav.

To, da je do zanimanja za težave vrhunskega športa in za posvečano kritičnost do klubov, ki denar dobivajo pa ne dosegajo ustrezni rezultati, sploh prisko, je povabilno in kaže, da ljudem ni vseeno, kaj se z njihovim denarjem počne in želijo o tem tudi spregovoriti ter poiskati rešitve. Vse bolj pa o tem govorijo tudi tisti, ki so doslej trdo delali v svojih klubih in ustvarili pogoje, da v občini sploh imamo vrhunske in perspektivne športnike.

Darja Lukman



## Vikend v vinogradih

Foto: M. Ozmeč

Tako kot pri mnogih vinogradnikih je bilo v soboto in nedeljo tudi pri Belšakovih v Belskem vrhu.

Minuto soboto in nedeljo je bilo v Halozah in Slovenskih goricah živahnko kot le kaj. Vse kar leze in gre je bilo v teh lepih jesenskih dneh v goricah. Preše so ječale, sodi so se polnilo.

Odkup grozja je bil v teh dneh znatno manjši, kot so pričakovali organizatorji odkupa.

pa in predelovalci. Do torka so v predelovalnem centru v Ptiju prevzeli le okoli 120 ton grozja od zasebnih predelovalcev. Menijo, da je tako slab odkup posledica lanske izredno slabe letine, saj je bila posoda v kmečkih klečeh v glavnem prazna, pa tudi letošnji pridelek je količinsko za tretjino manjši od poprečnega. V vinogradih kmetijskega kombinata so pri-

čeli v teh dneh s trgovijo laškega rizlinga, nadaljevali pa bodo s šiponom. Omenjeni sorti grozja bodo potrgali predvidoma do 20. oktobra, nakar bo prišla na vrsto pozna trgovate. Če s količino letosnjega pridelka grozja ne bomo zadovoljni, pa bo kakovost dobra, po napovedih strokovnjakov celo ena boljših.

JB

## Razprava o zdravstvu

Položaj zdravstva v občini Ptuj — je bila osrednja točka pete redne seje Občinskega komiteja ZKS Ptuj, ki je bila 30. septembra v ptujski bolnišnici. Gre tudi za začetek nove metode dela, sestanke komiteja v okoljih, kjer so težave, ali pa tudi spodbudni dosegki.

Iz uvodne obrazložitve gradiva o položaju zdravstva v ptujski občini in razprave na seji je razbrati, da so v tem pomembnem družbenem področju klub zaoštrenim razmeram naredili precej, gradivo pa daje celo pozitiven občutek — kot je ugotovil sekretar medobčinskega sveta ZKS za Podravje Matija Gjerkeš. Na seji so »obdelali« skoraj vsa področja dela ter opozorili na pomanjkljivosti in tudi spodbudne dosežke. Pri odpravljanju slabosti (medsebojni delovni odnosi, odnosi med zdravstvenimi delavci in pacienti, razmerja med temeljnimi organizacijami, slobodna menjava dela, izvajanje širših družbenih usmeritev) se morajo bolje organizirati v občinski organizaciji. Predpreferendumsko razprave so tudi do področja zdravstva precej kritične. To je prav in jih velja izkoristiti za razpravo o zdravstvu nasprotni, tudi o našem odnosu do zdravja življenja in ne le zdravljenja.

Iz nadaljevanju je bila beseda o gospodarskih gibanjih v ptujski občini. Čeprav podrobni podatkov še ni, je že več ali manj znano, da niso tako spodbudna kot je kazalo nob polletju. Ko bodo podatki znani, jih bodo prejeli tudi vse osnovne organizacije, ki so jih pozvali, da članstvo v polni meri vključijo v predpreferendumsko razpravo in izvedbo glasovanja za tretji občinski samoprispevki.

1. kotar



Spravilo pese s kombinatovih njiv na Dravskem polju

Foto: M. Ozmeč

## Poprečen pridelek pese

Kombajnom, ki so pričeli s spravilom pese s polj kmetijskega kombinata že sredi preteklega tedna, so se v tem tednu pridružili še kombajni na zasebnih njivah. Kot so povedali v kmetijskem kombinatu, so pričeli s spravilom pese na slabših parcelah, kjer so bili pridelki ustreznji nižji. V poprečju pa pričakujejo pridelke, podobne lanskim. Iz tovarne sladkorja pa poročajo tudi o razmeroma dobrih vsebnostih sladkorja in po prvih kazalcih bi lahko sklepali, da bodo načrti v predelavi pese v proizvodnji sladkorja dosegene. Potrebno bo seveda počakati vse do sredine decembra, ko bomo lahko govorili o konkretnih podatkih. Kombajni bodo svoje delo opravili predvidoma do srede novembra, prav tako prevozniki.

Prevzemna mesta za pese z zasebnih njiv v ptujski občini so tudi letos v Trnovski vasi, Moškanjcih, na Turnišču in v Kidričevem. Odprtia so vsak dan, razen nedelje, od 8. do 18. ure. Če bi spravilo oviralo vreme, bodo prevzemali pese tudi ob nedeljah. Zasebne predelovalce prosijo, da ne odlašajo s spravilom na pozne oktobrske dni, kjer utegne nastati na prevzemnih mestih gneča in s tem povezane težave z odvozom pese v tovarno.

JB

## PRODAJA PREMOGA OMEJENA

Z namenom, da bi oskrbeli z gorivom čim več potrošnikov, so v temeljni organizaciji Trgovina Les Ptuj v skladu z odredbo izvršnega sveta SO Ptuj sprejeli sklep, da do Novega leta za široko potrošnjo ne bodo dobavljali večjih količin naročenega premoga. Tako bodo lahko tistim, ki so premog že naročili, dobavili največ dve in pol toni visokokaloričnih premogov, oziroma briketov, ali največ stiri tone lignita. Po Novem letu pa bo možno po seznamu dobiti še preostale količine naroč-

čenega premoga. Pri razdeljevanju bodo dajali prednost občanom na slabše dostopnih območjih.

V prosti prodaji so le briketi iz Sovjetske zveze, katerih količine so za prodajo neomejene. Zaradi pomanjkanja domačih visokokaloričnih premogov pa bodo v ptujskem Lesu v kratkem dobili še večje količine kakovostnih briketov iz Nemške demokratične republike. Zeblo nas torej NE BO!

—OM

## Dogovor za delo pionirske organizacije

Spominski dan — 29. septembra, ko je bila ustanovljena Zveza pionirjev Jugoslavije, je bil tudi letos priložnost za kratki preglej opravljenega dela v šolskem letu 1985/86 in z sprejem programa dela pionirske organizaci-

je, oziroma odredov v šolah. To je priložnost za dogovor — kako boste pionirji vse leto delali, ustvarjali, se veselili in izpolnjevali naloge iz programa XVI. jugoslovanskih pionirskega iger.

Na sam praznik — v pondede-



Pionirji — delegati na letošnji pionirske konferenci v Delavskem domu Franc Kramberger v Ptuju. Foto: mš

ljk, 29. septembra — so imeli po vseh osnovnih šolah pionirske odredne konference, na katerih so volili nova vodstva odredov in določili delegata za občinsko pionirske konferenco. V osnovni šoli Olga Meglič pa so se odločili, da bodo to svojo naložo opravili v rojstnem kraju vzornika in učitelja mlade generacije Josipa Broza-Tita.

Sklepna prireditev je bila v petek ob 9. uri v delavskem domu Franc Kramberger v Ptuju, ko so se na občinski pionirske konference zbrali delegati iz vseh osnovnih in podružničnih šol ptujske občine. Pionirji — delegati so poročali o delu pionirskega odredov v preteklem šolskem letu, bil pa je to tudi skupen dogovor za delo mlade pionirske generacije letos.

Po občinski pionirske konferenci so si delegati in mentorice ogledale tudi studijske prostore Radia Ptuj na gradu, kjer so spoznali naše delo in tudi razmere, v katerih ustvarjamo in oddajamo radijski program.

mš

## Aktivnosti v ptujskih sindikatih

### DELAVCI GOZDARSTVA IN LESNE INDUSTRIJE

Sindikalni delavci Sindikata delavcev gozdarstva in lesne industrije občine Ptuj so obravnavali predloge sprememb v organizaciji gozdarskih temeljnih organizacij združenega dela in kooperantov v podjavski regiji. Predtem je o tem vprašanju potekala temeljita razprava v Slovenski Bistrici. Zavzeli so se za take oblike organiziranosti, ki bo zagotavljala boljše rezultate gospodarjenja, pogoje dela in materialni položaj delavcev. Dogovorili so se tudi o vsebinskih in kakovinskih pripravah na programsko volilno skupščino sindikata. Za novega predsednika občinskega odbora sindikata so predlagali Antona GALUNA iz vrst gozdarjev, za sekretarja pa Franca KUKOVCA iz vrst delavcev lesne industrije.

### DELAVCI GRADBENIŠTVA, KOMUNALNE IN STANOVANJSKE DEJAVNOSTI

Delegati osnovnih sindikalnih organizacij ZSS Sindikata gradbenih delavcev in Sindikata delavcev komunalne in stanovanjske dejavnosti občine Ptuj so na programsko-volilni skupščini ocenili dosedanje sindikalno delo, rezultate gospodarjenja ter delovne pogoje in materialni položaj delavcev. Sprejeli so programsko usmeritev in izvolili novo vodstvo. Skupščina se je udeležil predsednik Republiškega odbora sindikata delavcev komunalne in stanovanjske dejavnosti Slovenije Viktor RAMŠAK, ki je v razpravi opredelil glavne naloge sindikata v sedanji pogojih gospodarjenja. Za predsednika so izvolili Franca GRABROVCA iz KGP Ptuj in za sekretarja Zvonka MASTENA iz Skupnih strokovnih služb SIS materialne proizvodnje občine Ptuj.

### DELAVCI GOSTINSTVA IN TURIZMA

Občinski odbor sindikata delavcev gostinstva in turizma ptujske občine je na prvi redni seji za predsednika izvolil Janka GRDIŠA iz EKK Ptuj – TOZD Gostinstvo »Haloški biser« Ptuj in za sekretarjo Vito PEVEC iz PETROLA – TOZD Motel Podlehnik, ki je tudi članica republiškega odbora sindikata delavcev gostinstva in turizma. Zavzeto so razpravljali o sedanjem gospodarskem in samoupravnem položaju gostinskih delavcev. Izpostavili so nagrajevanje gostinskih delavcev ter informiranje. Dogovorili so se, da bodo pripravili širšo razpravo o gostinstvu in turizmu v ptujski občini.

### DELAVCI EMONE KMETIJSKI KOMBINAT PTUJ

Sindikalna konferenca ZSS delovne organizacije Emona Kmetijski kombinat Ptuj je med prvimi v ptujski občini obravnavala naloge, ki izhajajo iz programske usmeritve občinske organizacije ZSS Ptuj o izobraževanju delavcev, ki niso končali osemletne osnovne šole. V programske usmeritve je poudarjeno, da si bo Občinski svet ZSS Ptuj prizadeval, da vsi delavci, ki nimajo končane osnovne šole, le-to končajo v okviru delavske univerze in drugih izobraževalnih organizacij združenega dela. Izvedba te naloge pa je predvsem odvisna od zavzetosti vseh temeljnih in drugih organizacij združenega dela ter delovnih skupnosti v ptujski občini. Hvale vredno je, da so o tej nalogi med prvimi spregovorili prav v ptujskem kmetijskem kombinatu, kjer na izobraževanje delavcev sledijo mnogo celovitejše. Njihovo stališče namreč je, da se mora izobraževati celoten kolektiv, da bo obvladoval delovne naloge v proizvodnem procesu ter v sistemu samoupravnega in delegatskega odločanja. Premiknameravajo narediti že v tej izobraževalni sezoni, to pa pomeni, da je pred delavci, ki nimajo končane osnovne šole in pred delavci, ki zasedajo vodstvena in vodilna delovna mesta, nimajo pa ustrezne strokovne izobrazbe, naloga, da se čim prej opredelitev za izobraževanje ob delu. Na konferenci so tudi zastavili vprašanje, kaj je naredila skupnost za zaposlovanje za izobraževanje nezaposlenih, ki čakajo na delo, nimajo pa končane osemletne osnovne šole? Eden izmed pogojev za zaposlitev je tudi končana osemletna osnovna šola. Z ustreznim znanjem lahko človek obvladuje naloge v proizvodnem procesu in naloge v procesu samoupravnega in delegatskega odločanja, kar je pravica in dolžnost slehernega delavca. Tega se v EKK Ptuj zavedajo in v svojih razvojnih usmeritvah postavljajo v ospredje.

FB

## Potrošnike vabimo k sodelovanju

Z željo, da bi ugotovili, kako so naši kupci – potrošniki zadowljni z delom trgovskih delavcev, zaposlenih v poslovnih enotah – prodajalnah, je Občinski odbor sindikata delavcev trgovine občine Ptuj skladno s programom dela sklenil, da kupci – potrošniki povedo kaj menijo o vedenju in ravnanju naših trgovskih delavcev.

Zato vas vabimo k sodelovanju in prosimo, da nam z vašimi, seveda objektivnimi mnenji pomagate ugotoviti, v kateri poslovni enoti – prodajalni imajo trgovski delavci tak odnos do kupcev – potrošnikov kakršnih si vsi želimo:

– vladnost  
– svetovanje, nudenje pomoči in potrebnih informacij ob nakupu blaga  
– urejenost prodajalne in njene okolice.

Izbira zajema vse prodajalne na območju občine Ptuj in sicer:

- a) s prehrambnim ter mešanim blagom
- b) s tekstilnim blagom
- c) s tehnično-pohištvenim blagom.

Prve tri poslovne enote – prodajalne v vsaki branži, ki bodo dobile največ glasov, bodo prejete posebna pisna priznanja »RDEČA VRTNICA«. Izrebali bomo tudi tri potrošnike, ki bodo prejeli naslednje nagrade:

1. nagrada dirlini bon v vrednosti 10.000. – din
2. nagrada dirlini bon v vrednosti 7.500. – din
3. nagrada dirlini bon v vrednosti 5.000. – din

Izid ankete in žrebanja potrošnikov bo objavljen v Tedniku, 23. oktobra 1986.

Izpolnjeno anketno nalepite na dopisnico ter jo pošljite vključno do 15. oktobra 1986 na naslov: Občinski svet ZSS Ptuj, Čučkova ulica štev. 1, 62250 Ptuj.



Glede na kriterije, ki so navedeni v navodilu ankete in po katerih sem ocenjeval(a) prodajalne, vladnost trgovskih delavcev, urejenost lokalov ter njene okolice, ugotavljam ter dajem po en glas sledenčim:

- \_\_\_\_\_ prehrambno in mešano blago
- \_\_\_\_\_ tekstilno, obutveno blago
- \_\_\_\_\_ tehnično-pohištveno blago

Ime in priimek ter točen naslov kupca-potrošnika:

## Samoupravljanje zakopano v gramoz

Prebivalci v krajevni skupnosti Videm se še spomnijo časov, ko so lahko v svoji gramoznicici naložili gramoz, ga zapeljali na vaške ceste in poti ali ga uporabili za gradnjo hiše, gospodarskega poslopja ...

Toda to je zgodovina, sedaj je povsem drugačna, vaška in krajevna samouprava, ki smo ji nekoč pripisovali takšen pomen, pa je v takih primerih tako nemočna, da se ji lahko posmehuje in ji nasprotuje sleherni posameznik, naj bo v komunalnem podjetju, občini ali skupnosti za ceste.

Gramoznica v Tržcu je stara desetletja. Primerena času in možnostim razvoja je bila tudi njena velikost. Kakršna je že bila, pomembno je, da je služila interesom krajanom v svoji bližnji in daljini okolici.

Zadeve pa so se pričele spremenjati z gradnjo ceste Hajdina-Macelj. Takrat so mnogi kmetovalci izgubili lastništvo

dneve, včasih tudi noč vozili gramoz iz gramoznice v Tržcu na vse mogoče strani. Ko so urejali ceste v krajevni skupnosti Videm, pa je bilo potreben voziti gramoz od drugod.

Pa je prišel čas, ko tudi komunala vedno ni imela zanimanja za gramoznicico, ki je bila v glavnem izčrpana. Tu je tudi začetek balade o našem krajevnem samoupravljanju. Poleg lovcev, ribičev, gozdarjev in zasebnega kmetovalca je bila interesent za del gramoznice tudi krajevna skupnost Videm. Na občini so sklicali vse interesente in se z njimi modro pogovorili in dogovorili: vodne površine dobijo ribiči, nabrežine mora urediti komunala tako, da jih bodo gozdarji pogozi-

In začela se je nova zgodovina. Ker ni bilo videti konca zmatanosti našega dogovarjanja, je krajevna skupnost o vsej zadevi obvestila republiškega inšpektorja, ki je med drugim zadolžen in pooblaščen tudi za gramoznice. Ta je izdal odločbo da mora komunalno podjetje sanirati gramoznicico, predvsem glede nabrežin. V odločbi je inšpektor tudi zapisal, da komunala ne sme posegati pod nivo podtalnice. Zgodilo pa se je prav nasprotno. Tukaj ob objektu je komunala izkopala nekaj tisoč kubičnih metrov gramozza, več kot meter pod nivo podtalne vode. S tem pa je tudi »uničila« apetite krajevne skupnosti po tem prostoru in zidanem objektu ob njem.

Končno je komite za urbanizem in gradbene zadeve odločil o salomonski rešitvi. Gramoznicica je nazadnje pripadla skupnosti za ceste občine Ptuj. Le-ta naj

potreben znatno več dela in ostalih stroškov.

Vse to razburja ljudi v krajevni skupnosti Videm. V nekaj letih so postali izkušeni v tem pogledu, da samoupravljanje ne vzdrži pritska »vladajočih«, pa naj gre za delovne organizacije ali občino.

Vsek obiskovalec, ki te dne obiše gramoznico v Tržcu, pa se vpraša, kje je odgovornost za družbeno sredstva v komunalnem podjetju. Takoreč unice na zidanica in elektro objekt ob nej nikakor nista v povezavi z delovnemu kolektivu. Se posebno ne, če vzamemo v obzir vse interese za odkup objekta. Opravičil se bo gotovo našlo na kupe. Ne verjamem pa, da bo kateri od teh breme odgovornosti pred družbo.

Jože Bratič

### ORMOŽ

## Izvoz še zaostaja

Ormoško gospodarstvo tudi v devetih mesecih uspeva v fizični rasti proizvodnje. Zaposlovanje v tem obdobju nekoliko zaostaja, vendar še sledi napovedim. Počnejo pa se tudi učinkovitosť gospodarjenja. Še naprej se zapleta pri izvozu, ki se sicer malenkostno izboljšuje, vendar ne dosegajo lanskoletne ravni tega obdobja. Pokritost izvoza z uvozom je še vedno dobra. Izvozne rezultate naj bi v tem obdobju popravilo kmetijstvo.

Ce dne obiščemo gramoznico, o takih nabrežinah se ni sledu, govorili pa bi lahko o 80 ali 90 odstotnih strminah. Tudi Halozani vedo povedati o čudnih pogojih za pridobitev gramozza. Najbolj bode v oči cena za kubični meter gramozza, ki je pred dnevi znašala 1.020 dinarjev. To je stotak več kot stane kubični meter drobljenca, za katerega je

bi gramoznico sanirala, seveda po predpisih iz odločbe, izdanje 21. avgusta letos. Med drugim v tem obdobju nekoliko zaostaja, vendar še sledi napovedim. Počnejo pa se tudi učinkovitosť gospodarjenja. Še naprej se zapleta pri izvozu, ki se sicer malenkostno izboljšuje, vendar ne dosegajo lanskoletne ravni tega obdobja. Pokritost izvoza z uvozom je še vedno dobra. Izvozne rezultate naj bi v tem obdobju popravilo kmetijstvo.

Delitvena razmerja se izboljšujejo, v zdržušenem delu pa so opazna prizadevanja za delitev, ki upošteva enega od resolucijskih kriterijev. Septembra so Ormožani izgubili dva tozda Marlesa Žago in Notranjo opremo, ki se kot delovni enoti vključujejo v Ljutomerški toz oziroma Tozd Masivnega pohištva Maribor. Referendum je bil 22. septembra. Kot je poudaril predsednik IS SO Ormož, tako organizirane oziroma prestrukturirane razumejo, vendar se s tem pojavijo vprašanja glede odlivanja čistega dohodka iz občine, glede zdrževanja sredstev za splošne in skupne potrebe v občini. V Marlesu sicer zagotavljajo, da z njihove strani problemov ne bo. Ormožani predlagajo, da bi to vprašanje ustrezno rešili v slovenskem merilu, saj vsako ukinjanje temeljnih organizacij predstavlja v bistvu sproščenje družbenopolitične skupnosti.

Posebej si v ormoškem izviri nem svetu prizadevajo za nove programe oziroma za okrepljenje v konkretno gospodarsko sodelovanje s tržiškim gospodarstvom. Tokrat se odpira nova možnost za razvoj obrata tehnološke konfekcije.

MG

## Zakonitost in pravočasnost

Zbori skupščine občine Ptuj so na septembarski seji sklepali tudi o osnutku odloka o plačevanju prispevaka za minimalno vodnogospodarsko dejavnost. Občinski izvršni svet je predlagal, da se odlok sprejeme po hitrem, to je po skrajnem postopku, kar pomeni, da se osnutek preoblikuje v predlog in kot tak dokončno sprejme. Kadar k vsebini takega odloka ni prispom, ga delegati navadno tudi brez kritičnih pribomb sprejmejo, drugače pa je, kadar imajo posamezni organi skupščine utemeljeno pripombe.

Tako je bilo tudi z uvodoma omenjenim odlokom. K samoupravnemu sporazumu niso pristopili vsi uporabniki v občini Ptuj, čeprav so bili v skladu z dolocili zakona o vodah k temu pozvani. Kot smo slišali iz obrazložitve, v ptujski občini 12 uporabnikov ni podpisalo samoupravnega sporazuma, v največ primerih zaradi površnosti samoupravnih organov sploh ni bil predložen v obrazovalno, ker je Območni vodni skupnosti Drava potreben zagotoviti sredstva za ureševanje temeljnega plana 1986–1990, je bilo tudi potreben sprejeti ustrezni odlok, ki velja za tiste, ki samoupravnega sporazuma niso podpisali. Razumljivo je tudi, da bi ta prispevki morali plačevati od začetka planskega obdobja, to je od 1. 1. 1986 dalje, kar je bilo tudi v osnutku odloka zapisano.

Tako je bilo tudi z uvodoma omenjenim odlokom. K samoupravnemu sporazumu niso pristopili vsi uporabniki v občini Ptuj, čeprav so bili v skladu z dolocili zakona o vodah k temu pozvani. Kot smo slišali iz obrazložitve, v ptujski občini 12 uporabnikov ni podpisalo samoupravnega sporazuma, v največ primerih zaradi površnosti samoupravnih organov sploh ni bil predložen v obrazovalno, ker je Območni vodni skupnosti Drava potreben zagotoviti sredstva za ureševanje temeljnega plana 1986–1990, je bilo tudi potreben sprejeti ustrezni odlok, ki velja za tiste, ki samoupravnega sporazuma niso podpisali. Razumljivo je tudi, da bi ta prispevki morali plačevati od začetka planskega obdobja, to je od 1. 1. 1986 dalje, kar je bilo tudi v osnutku odloka zapisano.

Na zasedanju zboru združenega dela skupščine občine Ptuj, ki sta se ga udeležila tudi predsednik in podpredsednik gospodarske zbornice za Podravje – Vinko Lapuh in Franjo Gnilšek, so kar precej časa namenili razvojnim usmeritvam delovne organizacije AGIS v Ptuju. Uvodno obrazložitev je podal glavni direktor Martin Učakar in pri tem poudaril, da je predvideni program po njihovem mnenju dober, ker ima proizvodnja cestnih gospodarskih vozil in kmetijskih strojev dobro perspektivo. Menil pa je, da dela Agis na zelo zastareli tehnološki opremi in da tudi kadrovská sestava zaposlenih ni takšna, ki bi mu zagotavljala boljši prihodnost brez dodatnih vlaganj in izobraževanja. Do leta 2000 bodo v Agisu potrebovali še kakšnih 40 inženirjev in drugih strokovnjakov. V ta namen bodo morali voditi primerno štipendijsko politiko, potreben bo določenje pripravljajočih kadrov, saj trenutno ne pri-

veljal za tiste, ki samoupravnega sporazuma ne bi podpisali. Ni to nezaupnica samoupravljanju, temveč zavarovanju proti tistim, ki na samoupravnemu odločitvu pozabljajo ali se obnašajo nesamoupravno, pri tem pa računajo, da bodo tako ravnanje še »nagrjeni«, ker jim ne bo treba plačevati prispevka za dejavnost, ki so posebnejša družbenega pomena.

Dejstvo je tudi, da je občinska skupščina s svojo široko delegatско bazo najvišji organ samoupravljanja v občini, zato sprejem odloka, ki jih prej v razpravi v delegacijah v zdržušenem delu, v krajevni skupnosti in družbenopolitičnih organizacijah, prav gotovo ni nesamoupravna odločitev. Naloga strokovnih služb pa je, da gradivo za takе odločitve pripravijo pravočasno.

FF

## Boljše prihodnosti ne bo brez dodatnih vlaganj

Na zasedanju zboru združenega dela skupščine občine Ptuj, ki sta se ga udeležila tudi predsednik in podpredsednik gospodarske zbornice za Podravje – Vinko Lapuh in Franjo Gnilšek, so kar precej časa

## IZ PROGRAMA TRETJEGA OBČINSKEGA SAMOPRISPEVKA:

## 15 odstotkov sredstev za modernizacijo cest

V družbenem planu občine Ptuj, ki so ga soglasno sprejeli delegati vseh treh zborov občinske skupščine, je v programu za tretji občinski samoprispevki med drugim zapisano, da naj bi 15 odstotkov zbranih sredstev namenili skupnosti za ceste za modernizacijo cest občini. K pogovoru smo povabili predsednika skupnosti Frančka Krajnca in ga povprašali, koliko kilometrov cest bomo s tako zbranimi sredstvi lahko zgradili in seveda kje?

»Po sedanjih cenah bomo lahko s 15 odstotki samoprispevka zbrali okoli 300 milijonov dinarjev, ali 30 starih milijard. Če dodam podatek, da stane trenutno kilometr modernizirane ali asfaltirane ceste 18 milijonov (1,8 stare milijarde), potem si lahko vsak izračuna, da bomo lahko s tem zgradili bore malo kilometrov cest, oziroma le nekaj nad 15 kilometrov lokalnih cest.«

Prav gotovo boste zbrana sredstva uplemenili še s sredstvi občinske skupnosti za ceste?

»Vsekakor imamo v programu tudi delež sredstev naše skupnosti, poleg tega pa predvidevamo tudi nekaj dodatnih sredstev iz

krajevnih skupnosti, kjer bomo ceste asfaltirali. Gre predvsem za 22 km modernizacije cest, okoli 10 km pa za ojačitev oziroma druge plasti asfalta. Tako računamo, da bomo za vsa omenjena dela potrebovali skupaj okoli 500 do 600 milijonov (50 do 60 starih milijard).«

»V glavnem gre za modernizacije ter ojačitev in sicer v dolžini največ dveh kilometrov. To so odseki cest, ki bi jih morali že zdavnaj urediti, vendar jih zaradi pomanjkanja sredstev ali iz kakšnih drugih vzrokov še nismo uspeli. Odsekov ne bi našteval, saj bo verjetno prišlo na posa-

skupnosti in jih uskladili z možnostmi.«

Prav gotovo z vsem tem se ne bomo rešili cestne problematike, ki je po posameznih območjih še kako pereč?

»Res je, saj so v posameznih krajevnih skupnostih še zmeraj brez asfaltnih cest. Lahko rečem, da je okoli 50 odstotkov vseh lokalnih cest še makadamskih, torej brez asfaltne prevleke, precej pa je tudi regionalnih cest, ki bi že zdavnaj morale biti asfaltirane. Zaradi tega nameravamo letos narediti še del programa, ki ga v začetku leta sploh nismo predvideli. Gre za modernizacijo regionalnih cest, predvsem za cesto Juršinci—Gomila, poleg tega predvidevamo še letos začeti dela na regionalni cesti Ptuj—Vurberg skupaj z Mariborčani. V celoti bomo torej program za letošnje leto presegli, saj smo že končali cesto Drenovec—Zavrh in odsek ceste Janežovci—Jiršovci.

Gre torej za lepe kilometre in seveda tudi za visoka finančna sredstva, za katera menim, da smo jih koristno uporabili.«

M. Ozmc



Med modernizacijo odseka ceste Janežovci — Jiršovci. Foto: mš

Veliko cest torej res ne bomo gradili, zanimivo pa bo zvedeti, kje bomo ceste asfaltirali in kje le ojačali?

mezhin območjih še do manjših sprememb. Treba je reči, da bomo upoštevali še dodatne priporabe posameznih krajevnih

## Usposabljanju še več pozornosti

Na skupni seji Pokrajinskega odbora in Pokrajinskega komiteja za SLO in DS Vzhodnoštajerske pokrajine so v navzočnosti člena predsedstva SRS Lojzeta Briskega govorili o organiziranih pokrajinskih organovih in organizacij v miru in vojnih razmerah ter o organiziranih teritorialnih obrambah v pokrajini. Obravnavali in sprejeli so predlog ocene vojaškopolitičnih, ekonomskih in drugih razmer Vzhodnoštajerske pokrajine, ki so jo dopolnili z nekatimi najnovejšimi podatki in ugotovitvami. Prevladalo je mnenje, da bo ta ocena solidna in ustrezna podlaga za podrobnejše ocene razmer na vseh področjih delovanja in za izdelavo ter dopolnitve obrambnih načrtov. Menili so, da bo treba v vseh sredinah več storiti za usposabljanje vseh struktur SLO in DS za delo v izrednih ali vojnih razmerah. Podprtli so prizadevanja za organizacijsko in kakovostno okrepitev

enot in štabov teritorialne obrambe ter za zagotavljanje denarja za nakup opreme za teritorialno obrambo.

Na seji so sprejeli delovni program za izdelavo obrambnih načrtov Vzhodnoštajerske pokrajine in predlog odlaska o organizaciji in delovanju sistema opazovanja in obveščanja na območju pokrajine. Skupščinam družbenopolitičnih skupnosti v Vzhodnoštajerski pokrajini so predlagali, naj sprejmejo ta odlok.

Zaradi upokojitve so na lastno željo razšili dolžnosti namestnika sekretarja pokrajinskega odbora Alojza Poženela in se mu zahvalili za njegovo 13-letno uspešno, vestno, požravovalno in poznavalsko delo na področju SLO v Vzhodnoštajerski pokrajini. Ob tej priložnosti je predstavnik vodstva pokrajinskega odbora poudaril, da je Alojz Poženel v Vzhodnoštajerski pokrajini veliko prispeval

pri uresničevanju koncepta SLO in DS in da je s svojimi bogatimi izkušnjami aktivno sodeloval v pripravah in izvedbi nekaterih pomembnih vojaških vaj v pokrajini. Omenil je tudi njegove izredne človeške vrline, skromnost, visoko strokovnost in poznavanje problemov. Za svojo plodno delo je Alojz Poženel prejel vrsto visokih odlikovanj in priznanj. Leta 1984 je prejel plaketo Maribora za dosežene uspehe na tem področju. Za novega namestnika sekretarja pokrajinskega odbora so imenovali Stanka Budjo.

Pokrajinskemu odboru in pokrajinskemu komiteju za SLO in DS so posredovali tudi informacije o organizirjanju in zasnovi vaje »Kozjak 86«, ki se je začela na področju pokrajine. Pokrajinski komite za SLO in DS Vzhodnoštajerske pokrajine pa je še posebej razpravljal o svojih nalogah na tej vaji.

## PREDREFERENDUMSKE RAZPRAVE

## MARKOVCI

V tej ravninski krajevni skupnosti se s predlaganimi programi za tretji občinski samoprispevki strinjajo, opozorili pa so na nekatere probleme, mimo katerih na zborih krajancov ne bodo smeli. Gre za težave s podtalnicami v Zabovcih, s čiščenjem cest v zimskem času, izpadom predela Stonje in Bukovc iz srednjoročnega programa gradivne telefonskega omrežja, pa tudi ceste bi potrebovale novo obleko. Pogovori s krajani potekajo po že ustaljeni navadi, z zbori po vseh.

## JOŽE POTRČ

V tej mestni krajevni skupnosti so po pogovoru četverke z vodstvom krajevne samouprave in družbenopolitičnih organizacij že tudi izvedli zbor krajancov. Začeli so ga s pregledom opravljenega v minuli mandatni dobi. Ugotovili so, da so na referendumu in na skupščini sprejete naloge izvedli, zato so brez zadružkov razrešili dosedanje in izvolili nove člane skupščine, sveta in komisijo. Skupščino bo še naprej vodil Franc Klemencič, svet pa Jože Sotlar. V razpravi o programu tretjega občinskega samoprispevka so menili, da družbeni in zgodovinski trenutek taksi obliku združevanja denarja ni naklonjen, vendar brez tega skoraj ne bo šlo, če želimo izboljšati pogode za kakovostno delo v zdravstvu ter delno odpraviti nekatere pereče probleme v šolstvu, informativni dejavnosti in izboljšati vsaj nekatere ceste.

## HAJDINA

Tudi vodstvo krajevne samouprave in družbenopolitičnih organizacij na Hajdini se je strinjalo s predlaganim programom. V razpravi so opozorili na nekatere pomankljivosti v zdravstvu (na osnovi izkušenj posameznih krajancov), slabost stanje in vzdrževanje cest, velike težave pri gradnji telefonskega omrežja v Gerečji vasi ter gradnji avtobusnih postajališč, kar krajane močno razburja. Zadovoljni so, da je po dolgih letih sedaj na vrsti tudi

njihova šola, ki jo bodo po programu izobraževalne skupnosti obnovili in razširili v letu 1988 z združenimi sredstvi, torej ne z denarjem tretjega občinskega samoprispevka, ki bo namenjen šolam v Juršincih in Cirkulanh. Na sestanku so dogovorili dva posebna sestanka in sicer o avtobusnih postajališčih in telefonskem omrežju v Gerečji vasi.

## SPUHLJA

Spuhljani podpirajo predloženi program tretjega občinskega samoprispevka, hkrati pa odpirajo svoje probleme. Posebej opozarjajo na tri probleme, za katere so pričakovali, da bodo uspešno rešeni pred novim samoprispevkom. Najbolj izpostavljeni cesto Brstje—Budina, ki se ni dokončno urejena, javno razsvetljavo ter problem meteornih voda in podtalnice.

Do zborov občanov naj bi bili jasne odgovore na omenjena vprašanja. Zahtevajo tudi, da se vsi sprejeti programi, ki jih sprejamajo v najrazličnejših okoljih, dosledno uresničujejo.

## GORIŠNICA

V krajevni skupnosti bodo izvedli devet zborov občanov, na katerih bodo vaščanom podrobno predstavili program tretjega občinskega samoprispevka. V uspehu ne dvomijo, saj je Gorišnica ena izmed tistih krajevnih skupnosti, kjer so v preteklosti iz krajevnega samoprispevka (rednega in izrednega) izredno veliko naredili. Posebej so ponosni na vse.

Na posamezne zbrane bodo povabili predstavniki posameznih SIS, odvisno od problematike, s katero se srečuje posamezno naselje. Tako v Gorišnici postavljajo v ospredje vodovod, v Muretincih se bodo zanimali za modernizacijo cest z Borlom in podobno.

Menijo, da je program dober in da bomo z njim uspešno rešili trenutno najbolj pereče probleme v občini. Predlagajo, da bi o porabi sredstev sprotno poročali

v sredstvih javnega obveščanja in da bi z njimi gospodarno ravnali.

## MAJŠPERK

V tej haloški krajevni skupnosti se krajani sicer strinjajo s programom 3. občinskega samoprispevka, hkrati pa pogovor z aktivistično četverko tudi oni izkoristili za to, da so potožili o svojih težavah. Najbolj so razčarani, ker že 15 let čakajo na bencinsko črpalko, 17 let poskušajo uresničiti zazidalni načrt za naselje Breg, vodovod v Sestržah se vedno ne dela, čeprav so bila zaključna dela opravljena 1982. leta. Tudi pličnik ob bloku v Majšperku bi moral urediti, na kar so izvajalce opozorili, vendar delo še vedno ni opravljeno.

Predlagali so tudi, da bi lahko kmetje v Majšperku registrirali traktorje in sicer pri kmetijskih zadrugah, saj je zaledje veliko in bi bilo dela dovolj. S stanjem cest tudi niso zadovoljni, čeprav vlagajo vanje precej denarja. Na svojem območju imajo kar 112 kilometrov krajevnih cest, ki jih morajo gramozirati.

Potožili so tudi, da z zdravstvenimi uslugami niso najbolj zadovoljni.

Dogovorili so se, da bodo zbori krajancov v drugi polovici tega meseca, do referendumu pa naj občinski upravni organi, interne skupnosti in izvajalci postopajo tista dela, ki jih je v tem času mogoče na območju krajevne skupnosti opraviti.

## CIRKOVCE

Cirkovčani ugotavljajo, da v zadnjih nekaj letih stagnirajo v razvoju krajevne skupnosti. Leta nazaj so mnogo vlagali v ceste, elektriko, vodovod in telefonsko omrežje, od širše družbene skupnosti pa so za te naložje prejeli bolj malo denarja. Trenutno jih najbolj jezi neurejena osnovna oskrba v Cirkovčah in Sikolah. Posebno so nezadovoljni zaradi nerdeno dostave kruha. Ceste v

krajevni skupnosti, ki so jih pred leti sami asfaltirali, potrebujejo obnovo. PTT ne sodeluje dovolj pri razširitvi telefonskega omrežja, nič kaj zadovoljni pa niso z zimsko službo, zaradi nerednega čiščenja cest.

Ko so govorili o referendumskem programu, so poudarili, da bi moral več denarja nameniti za ceste v Halozah, izrazili dvom, da bo zbranih dovolj sredstev za naloge na področju zdravstva in podobno. Že pri glasovanju za uvedbo krajevnega samoprispevka so imeli precej težav, zato pričakujejo, da bo potrebno na zborih krajancov temeljito obravnavati program občinskega samoprispevka, da bi referendum uspel.

## TURNIŠČE

V krajevni skupnosti Turnišče nimajo večjih problemov s cestami, saj so v glavnem asfaltirane. Na razpravi, ki je bila v petek, pa so opozorili na izredno slabo vzdrževanje cest proti Suhi veji in Vidmu. Dejali so, da je obnovitev asfaltne vozišča, opravljena pred kratkim, bolj poslabšala kot izboljšala prevoznost te ceste.

Njihov največji problem pa je smrad s kombinatove farme bekonov. Smrad je sicer njihova vsakodnevna nadloga, nevezdržno pa je, ko vozi kombinat gnoja na svoje njive, pri tem pa ostane del gnoja tudi na cestah.

V krajevni skupnosti Turnišče ostro opozarjajo na odlaganje z gradnjo kanalizacije, saj živijo nad rezervami pitne vode, odpirake pa pronicajo v zemljo. Opozorili so tudi na obljudljeno naravno zaveso, ki bi jo naj s topoli uredil Kombinat, poleg tega pa podvomili v učinkovitost take zavesne za preprečevanje širitev smradu. Ob teh ekoloških problemih se moramo zavedati, da gre za občinski problem in ga ne smemo obravnavati zgolj z vidu krajevne skupnosti.

## POSLOVNA OPREMA V ISKRA DELTI

## Deltin razvoj je moderen razvoj

Kot smo že poročali, se je DO Procesa oprema z eno tozd v Veneciju in drugo v Ptaju združila z Iskro Delta, Delta, ki je članica sozda Iskra, se je vključila tudi v sozdu Gorenje. Omenjena združitev je povezana z uresničevanjem enotnega programa razvoja, proizvodnje, trženja in vzdrževanja računalniških sistemov v Sloveniji. Ptajska Poslovna oprema je že doslej okrog 60 odstotkov delala za Delta. Podoben program je ptujski tozd, kot ga sedaj prevzema, že imel v sanacijem programu v obdobju 1981–85, vendar do izvedbe ni prišlo.

To konca leta bo tozd Poslovna oprema poslovala še s starim imenom. V roku enega meseca po referendumu bodo zaposleni sprejeli nove odločbe za dela in naloge v Delta. Kot je poudaril Stojan Grgič, direktor perifernih enot v Iskra Delti, si bodo prizadevali za kar najhitrejši prevzem programa računalništva, v katerega sodijo terminali, tipkovnice, tiskalniki, napajalniki in monitorji. Računajo, da bo že po novem letu prenehali s proizvodnjo črnobelih TV aparativov.

Delta, kot poudarja Stojan Grgič, ponuja tej industriji, da iz Deltinih gum naredi avto. Poleg tega je pomembno, da bo razvoj potekal na lokaciji, kjer se ta proizvodnja odvija. V Iskra Delti so prepričani, da bodo ostale industrije razumele njen ponudbo, da kot ambasadorji tehnične robe nudijo napredek temu delu Slovenije.

Prevzem proizvodnje je vezan tudi na dodatna vlaganja. V prvih etapi bodo potrebovali tri milijarde dinarjev. Računalniška proizvodnja potrebuje tudi veliko znanja, zato bodo zaposlene skušali kar najbolje uposobiti z dodatnim izobraževanjem. Računajo, da bo pri tem pomembno vlogo imela njihova že preizkušena metoda izobraževanja.

Bojan Klinkon, direktor Poslovne opreme, poudarja, da je v kollektivu dobro razpoloženje in da so delavci pripravljeni na nova dela in naloge. Prepričani so, da jim novi program odpira pot v boljši prihodnost.

MG

## Več o razvojnih programih

Člani komiteja za družbenoekonomski razvoj in planiranje občine Ptuj so na seji v prejšnjem tednu podprli novo usmeritev, ki zahteva podrobnejšo obravnavo razvojnih programov, ki jih pripravlja del ptujskega združenega dela, ki si skuša zagotoviti boljšo prihodnost. Komite namreč sestavlja delavci, ki delajo v razvoju, zato je prav, da s svojo strokovno besedo pomagajo tudi drugod.

Trenutno poteka več integracijskih procesov, dve temeljni organizaciji pa se nameravata izključiti z Lik Savinja Celje. Elaborat o združitvi Ptujskih Toplic z Radensko

## Delovna praksa vendarle koristna?

Prejšnji teden so delovno prakso končali dijaki iz 3. letnika družboslovno-jezikovne usmeritve Srednješolskega centra Ptuj. Obiskali smo jih na delovnih mestih in jim zastavili nekaj vprašanj o delu, ki ga opravljajo, o vzrokih, da so se odločili za določeno delo, o malici, o morebitnih željah po spremembah ali dodatnih opravilih. Tu so njihovi odgovori:

Zdenka Korez: »Moja praksa v Zgodovinskem arhivu se je začela pred devetimi dnevi. Sem sem prišla zato, ker me te stvari zanimajo. Veseli me zgodovina, tu pa se razkriva tudi vrsta zanimivih, sicer manj znanih podatkov. Urejam gradivo po fondih, stare listine pa posiljamo v konservacijo. Delo je zanimivo, prav tako pa dobimo tudi bone za malico.«

Andrej Turk: »Delam v Delovni skupnosti skupnih služb Kmetijskega kombinata Ptuj v več oddelkih: računovodske, zavarovalnem, sa SLO in DS ter v komerci. Opravljam pisarniška dela z dokumentacijo, od oddelka pa je odvisno kako sem zaposlen. V prihodnjem bi želel delati na oddelku avtomatske obdelave podatkov, kjer bi delal na računalniku. Malicamo v gostišču Novi svet z bloki, ki jih dobimo v našem tozdu.«

Iris Kozel: »Že lani sem opravljala delovno prakso v občinski upravi in mi je bilo všeč, zato sem se tudi letos odločila za to delo. Po štiri ure sem v glavnem pisarni, kjer knjizim, priključujem, nato pa sem štiri ure v referatu za varstvo pravic vojnih invalidov in borcev. Dela je vedno dovolj in je zanimivo, čeprav delam v glavnem z dokumenti.«

Dejan Bračko: »Delam v TOZD-u Gostinstvo Haloški biser v kontroli, kjer štejem in razvrščam bone za malico. To delo je precej monotono, zato ga najbrž ne bi mogel opravljati vse življenje. Po vsej verjetnosti pa tega zaradi značaja dela ne bo mogoče spremeniti.«

Roman Hasemali: »Prakso opravljam v glavnem skladnišču TOZD-a Haloški biser. Opravljam v glavnem fizična dela, kot je na primer prenašanje zabojev. S sodelavci se izredno dobro ujemam in tudi za malico, hm, je poskrbljeno.«

Selena Bombek: »Izbrala sem si delovno prakso v skupnih službah SIS materialne proizvodnje. Tukaj sem delala že lani. Predvsem oskrbujem telefonsko centralo in knjižnico. Ob določenih dnevih se nabele toliko papirja, da se komajda znajdem. Z računalnikom bi bilo to veliko lažje.«

Ksenija Praprotnik: »Delovno prakso opravljam na sodošču. Tako sem se odločila, ker me to zanima, morda se bom celo odločila za študij prava, kdo ve. Do sedaj se v šoli na žalost nismo učili še nič takega, kar bi nam lahko omogočalo tudi kaj drugega, kot le prisotnost pri razpravah in žigosanju. Sicer pa mi je delo všeč, le malico močno pogrešam.«

Diana Barič: »Prihajam iz Nemčije, kjer tovrstne delovne prakse nismo imeli. Prisotna sem pri sodnih razpravah, sicer padelam v pisarni. Tako delo mi je bilo všeč.«

Klavdija Beguš: »Na sodošču se večkrat dolgočasim, saj včasih ves dan ne počnem nič drugega kot žigosam in podobno. Prav tako bi si želela organizirane malice. To dvoje bi bilo potrebno urediti.«

Taka so torej njihova mnenja, ki strnjena gotovo odražajo določen odnos ptujskih srednješolcev do take oblike dela, kot je delovna praksa. Ker se je že lani veliko govorilo, razpravljalo in ugotavljalo v zvezi s koristnostjo in praktično vrednostjo delovne prakse, je vsaka taka anketa nadvse dobrodošla. Vse bolj pa kaže, da je zaradi različnosti delovnih organizacij in s tem tudi delovnih postopkov težko ali sploh nemogoče poenotiti ugotovitev in jih izreči kot končno sodbo delovni praksi. Tako ostaja takšna kot je, s tem pa ostaja enak tudi pomen za mlade; večini pomeni čas novih izkušenj in spoznanj, marsikom pa le nadvse dobrodošel oddih napornega šolskega dela.

Fleur Tkalcēc  
Polonca Janžekovič

## Delamo, ustvarjamo, gradimo

Oh, današnja mladina! Ta vzvik se sliši velikokrat, še posebej, če prisluhneš pogovoru starejših ljudi. Vendar ni tako. Ponekod je mladina aktivna in dobro opravlja svoje naloge.

Na Grajeni je mladinska organizacija aktivna in tudi uspešna. Vsako jesen izvolimo novo vodstvo in zadamo nove naloge. Želo živahnih je bilo v petek, 12. septembra, v domu Franca Šošnjika na Grajeni, kjer smo mladi imeli volilno-programsko konferenco. Pričela se je ob 19.30 in trajala skoraj dve uri.

Zraven mladih, ki so se vključevali v razprave, pa so se velikokrat oglašili tudi naša mentorica, ravnatelj OS in predsednik društva upokojencev. Mnogi povabljeni pa se vabilu sploh niso odzvali. V razpravah je bilo navedenih mnogo pohval in pripombe, kako bi lahko kakšno akcijo bolje izpeljali. Veliko besed je bilo okrog mladinskega izleta, ki smo ga organizirali poleti. Ljudje so veliko govorili: »Poglej, gradijo si mladinsko sobo in se izlet si privojo!« Vendar vsak, ki razmišlja tako, se moti, saj se moramo mladi tudi nekaj razvedriti in sprostiti.

Največ časa pa smo posvetili problemu vedno manjše zainteresiranosti in s tem aktivnosti mlade generacije, zlasti tistih, ki prihajajo iz osnovne šole. V prihodnje bomo skušali najti rešitev glede povezovanja osnovnošolske mladine z OO v KS, bili pa smo mnenja, da bi naša mladinska organizacija na OS predstavljala aktiv naše OO ZSMS.

Po izredno živahnih in plodnih razpravah smo izvolili novo vodstvo, s katerim smo si zadali plan dela, ki smo ga v preteklem obdobju zelo uspešno opravili. Večina aktivnosti zajema nekaj stalnih nalog, ki jih izvajamo že nekaj let, hkrati pa zelo veliko novih, ki nas obvezujejo, da bomo plan dela v tem mandatnem obdobju izpeljali. Ne smemo pa pozabiti tudi na našo mentorico, Marijo Vaupotič, ki nas velikokrat spodbudi k našemu delu in nam pomaga, da zadane naloge čim bolje uredimo.

Tudi to leto se bomo potrudili, da vse svoje naloge čim bolj vedeni in koristno opravimo.

Valerija Kampl

## Prijetno srečanje starejših krajanov

Komisija za socialna vprašanja in Krajevna konferenca SZDL Budina—Brstje sta v petek, 26. septembra, pripravila svojim krajanom, ki so stari nad 70 let, prijetno srečanje.

Klub deževnemu in dokaj hladnemu petkovemu popoldnevu so se povabljeni z veseljem zbrali v domu krajanov. Ob prihodu jih je toplo pozdravil predsednik KK SZDL in jim v kratkem podal program KS ter dosedaj opravljen. Ob koncu govora jim je začel obilo zdravja ter hkrati izrazil željo, da bi se vsako leto srečali in skupno prezeli nekaj prijetnih uric v domu krajanov, za katerega je tudi vsak izmed njih prispeval svoj trud.

Skupina otrok VVO Ptuj Enota Budina je izvedla kratek kulturni program, nad katerim so bili navzoči navdušeni.

Na srečanju smo se posebej spomnili najstarejših krajanov v KS Budina—Brstje in jim izročili skromna darila. Ob tej priliki naj napisemo, da je najstarejša krajanka rojenata se v prejšnjem stoletju (1894), to je Marija Kokol iz Ormoške ceste. Na srečanje je lahko prisla brez spremstva, se v družbi dobro počutila in veselo prepevala domače pesmi.

Menimo, da je srečanje bilo uspešno, saj sta se prijetno kramljajo in vesela pesem zavlekla pozno v noč. Starejši občani so se tudi z veseljem zavrteli ob zvokih harmonike, ki jo je igral 74-letni Ignac Rapič iz Brstja.

Ob slovesu so si gostje krepko stisnili roke z željo, da se prihodnje leto in isti sestavi zopet vidijo.

M. K.

## Veliko novih spoznanj

Mladi, ki so bili iz naše občine na nedavnjem mladinskem festivalu v Novi Gorici, so se od tam vrnili z novimi spoznanji o položaju mlade generacije v naši družbi, pa tudi razmišljani o mladih in njihovih aktivnostih v naši občini. Med njimi smo opravili anketo, v kateri so nam predstavili svoja spoznanja po festivalu, ki jim bodo prišla prav v prihodnjem delu. Drugim, ki možnosti udeležbe na festivalu niso imeli ali pa je niso izkoristili, so povedal:

Zdravko Mesarič iz Majšperka:

»Sodeloval sem v pogovorih o kakovosti in potrebnosti mladinskih manifestacij, kakršne imamo pri naših predvsem v mesecu maju. Priznavanja 25. maja s centralno praznovanjem v Beogradu je po mojem mnenju preživeto in nima več takega smisla kot pred leti, ko je bilo to za mlade srečanje s Titom. Tudi strošek — 6 milijard dinarjev — ni upravičen in gotovo je, da bi se ta denar dal veliko koristnejše uporabiti. Morda je sprejemljiv predlog, ki smo ga slišali na festivalu, da bi štefeto spremenili tako, da bi vsako leto pričenjala v Beogradu in bi jo zaključili v različnih krajih, kjer bi družabno srečanje mladih bilo prepričeno domišljiji domačinov in bi bilo gotovo zahtevalo manj sredstev kot sedanje. Verjetno pa je že boljši predlog, da bi za ta denar in v počastitev meseca mladosti raje naredili kaj, kar bi imelo dolgotrajne koristne učinke, kot je na primer pogozdovanje pogorelih gozdov na Primorskem. Glede mladinskih manifestacij v naši občini pa menim, da jih je sicer veliko, vendar bi poleg veselic bila dobrodošla tudi kakšna drugačna priredevanje. V mislih imam tabore, predvsem raziskovalne, v naravi, kjer bi bil bolj sproščeno kot pa nekje med štirimi stenami. Mladi bi se lažje družili in se pogovarjali o tem, kaj pravzaprav želijo.«

Bojan Mihelač iz Ptuja:

»V skupini, kjer sem sodeloval, smo se pogovarjali o univerzitetih in o njenih vlogah v sedanjih pogojih razvoja družbe. Najprej bi dejal, da je bila raven pogovorov previsoka, da bi se mladi lahko vključevali. V glavnem so v njih sodelovali strokovnjaki, rektor univerze ter sodelavci univerze in mladi, ki so bolj vključeni v delo na njej. Vendar pa smo tudi ostali povedali kako doživljamo univerzo. Za težave je krv v glavnem denar, ki ga ni, in neutrenzni programi, za katere se ne ve, kdo jih je sprejel in zakaj so takšni kot pač so. Problem je predvsem v tem, da so študentje danes preobremenjeni z učenjem na pamet, učimo se sezname in »telefonske imenike«, manj pa se s študijem razvija razmišljaj, logično mišljenje — razvoj umja je zanemarjen. Ni se čuditi, če študent po končanem študiju pride v vsakdanje življenje nabit s teoretičnim znanjem, nima pa smisla za raziskovalno in ustvarjalno delo. Velik del krivde pa je tudi na strani profesorjev, ki se preveč ukvarjajo z bojem za izboljšanje svojih osebnih dohodkov, ne pa s študenti. Zanimiv je podatek, da pride pri nas na enega profesorja enajst študentov,

Darja Petrovič iz Majšperka:

»Na festivalu sem spremajala vzporedne aktivnosti, zlasti predvajanje video posnetkov, filmov, pogledala sem stojnice družbenih gibanj, ki se ukvarjajo s problemi miru v svetu, ekološkimi problemi, ženskim vprašanjem, stojnice, na katerih so mladi iz posameznih občin predstavili svoja glasila. Teh sicer ni bilo veliko, vendar so bile kakovostne. Zadeva je stará nekaj več kot deset let in v krajevni skupnosti Zetale mnogim znana, predvsem tajniku v vodstvu krajevne samouprave. V javnosti pa je prišla med malimi oglasi pred kakšnim mesecem. Odmev na mali oglasi je bil takšen, da so nas poklicali prizadeti krajanji in prosili, da zadevo opisemo v Tedniku.«

kar je dobro razmerje, vendar se študentje z njim praktično ne morejo srečati. Osebni stik pogrešamo, saj se v pogovoru da veliko več narediti kot pa na predavanjih in z učenjem na pamet. Povedal bi rad tudi podatek, da se mora študent v roku dveh let naučiti snov za trideset izpitov, kar je govoto nesmisel, če vemo da so nekateri predmeti nepotrebni, saj vsega tega pozneje v življenju ne potrebujemo. Nek profesor je to sam utemeljil s svojimi izkušnjami, ko je povedal, da je tudi sam prisiljen študentom predavati dva predmeta, od katerih je eden potreben, drugi pa povsem nepotreben in jim tudi povedati, da se z slednjega sponih ni potrebno učiti, ker ga bodo zlahka opravili. Seveda je neumno, da taksi programi sponih obstajajo. Odgovorni za vse reforme pa so očitno gluhi za tovrstne pripombe. Študentje in profesorji upamo, da se bo vendarle kaj premaknilo naprej. Značilno je, da se okoli reforme veliko govorja, kaže pa, da prek koncepta sprotnega študija problemi nikdar ne bodo rešeni. Govorili smo tudi o raziskovalnem delu na univerzi. Mislimo, da profesor ob vseh obveznostih ne more še delati raziskovalno, prav tako kot tudi študent ne zaradi prebremenjenosti z nepotrebnim učenjem. Težave pa izhajajo tudi iz predhodnega stopnjenja šolanja. Nihče ne zaupa v znanje, ki si ga pridobiš na nižji stopnji in povsod je potrebno opravljati razna preverjanja znanja. To, da v pričakovanju znanje vsi dvomijo, je seveda svojevrstni pokazatelj kakovosti šolanja in da smo študentje poskusni kunci za vse reformsko prizadevanje. Govorili smo še o moralni krizi, posebej med profesorji, ki, kot sem omenil, skrbijo le za svoje osebne dohode. Tisti, ki bi naj bili vzor in cítili zadovoljstvo v delu s študenti, imajo fakulteto za enostavno »tovarno«. Cilj za profesorja ne more biti pridobivanje lukuznih dohodov (BMW, vikend...), temveč dograjevanje znanja in prenašanje na študente. Končal bi z mislio: kakšna družba, takšna univerza.«

d. l.

Bojan Mihelač

## Most nesoglasja med krajani

nihovo lastnino. Predvsem v času njihove odsonosti pokosi travo ali kako drugače poseže čez mejo, tudi na ograjenem delu.



Most in cesta, ki sta delila sosedje v dva »sovražna si tabora«.

Foto: M. Ozmc

Ravn na dan našega obiska so se o tem pogovarjali na enoti sošča v Ptaju.

Ob našem obisku se je zbral le številni sosedov in vsak je vedel povedati zgodbico, vse pa

da, groženj pa je že bilo nič koliko. O zadevi se dobro seznanjeni tudi miličniki, pa seveda sodniki, stvari pa se žal še vedno zapletajo. S tožbami nastajajo velikanski stroški, izguba časa, rešitve pa ni.

Krajani iz višje ležečih Zetale kjer je 12 hiš, morajo voziti po daljši poti čez opuščeni kamnolom, pot si tako podaljšajo z takim kilometrom. Brez uporabe mostu pa gre, saj je potrebno čez ženj peljati krmu, pridelke, drve in tako naprej. Dogaja se, da kdo od Danjkovih leže pred traktor, vpreg, osebni avto in tako ustvari promet. Most bi bilo potrebno urediti, zamenjati mostne, pa tudi pri tem ne najdejo glasja. Tako tudi krajevna skupnost ne da obljudljenih sredstev

O vsem, kar smo slišali ob našem obisku v Dobrini, bi še lahko pisali, saj smo slišali celo vstopi do neprijetnih dogodivščin, ki jih spodbujajo medsosedska ne soglasja. Pa opisovanje vsega, je ga ni bil naš namen. Gre le za to da opozorimo na sicer za družbene probleme, za prizadete preživljenjski, težijo jih dnevi in noči, leta in leta. Zakaj takih zdev ne urejamo bolj odločno? J. Brad



Srečanje s sladkornimi bolniki iz Novske je bilo nadvse prisrčno

### DRUŠTVO ZA BOJ PROTI SLADKORNI BOLEZNI PTUJ

## DOBRA DESETINA Z OBESKOM SOS

V prvem polletju so se največ ukvarjali z informativno dejavnostjo. Sirši slovenski javnosti so predstavili obesek SOS, ki bi ga moralni nositi vsi težji bolniki, da bi jim ob pomanjkanju sladkorja — hipoglikemiji ostali občani in drugi lahko pravočasno nudili pomoč. Obesek SOS nosi 120 članov ptujskega društva, ali dobra desetina vseh.

Uspešni so bili tudi pri ostali društveni dejavnosti. Tako so se povezali s podobnima društvoma iz Čakovca in Novske, pred kratkim pa tudi s Celjani. Na vseh srečanjih so poleg strokovnosti razvijali tudi družabnost. Za drugi del gre predvsem

# Lov na belo ribo

Ostalo mi je še nekaj dni rednega dopusta. Kljub temu, da dopustniško razpoloženje počasi jenjuje, me je zamikalo, da jo pobrišem še za nekaj dni na morje. S težavo sem si pribor dovojenje za odsotnost z dela. Na hitro sem pripravil stvari, ki so mi bile potrebne za bivanje in oddih.

Deževnega poznoletnega jutra smo krenili na pot. Žena je med potjo ternala, da nas na morju ne čaka nič kaj lepo vreme. Prepričal sem jo, da je na morju sedaj že zelo vroče in da bo še prijetno za kopanje. Prevozili smo zadnje kilometre po hitri cesti med Ljubljano in Razdrtim, ko nama sin pokaže vedro nebo izza Nanosa. Od tu do Poreča nas je ves čas spremjal sonec.

Namestili smo se v stanovanje, ki je last tovarne, kjer sem zaposlen. Po konsilu sem predlagal, da se odpravimo na sprehod po mestu. Ogledovali smo si izložbe in ugotavliali, da so tu cene nekoliko nižje od cen, ki veljajo v Ptiju. Iz centra smo zavili v pristanišče. Ob pomolih so bile privezane različne ladje za prevoz turistov, motorni čolni in ribiške ladje. Ravnotek pa sta v luku pripluli veliki ribiški ladji. Opazovali smo, kako so manevrirale med pristajanjem. Privezali so jih na pomol. Med tem pa so pripeljali kamione in naše natovorili ulov. Stopil sem h kapitanu ene od ladij in povprašal, kolikšen je bil ulov. Povedal mi je, da so vlekli mrežo zjutraj od sedmih in do pete ure popoldan in nalovili osem ton plave ribe. Bil je zadovoljen z ulovom.

Med iztovarjanjem se je v luki nabralo veliko število turistov, ki so si ogledovali to opravilo. Prerinil sem se iz gneče ter skupaj z ženo in sinom nadaljeval pašo za oči po čolnih. Ustavili smo se pri ladji ALTEZ. Bila je prazna. Že na prvi pogled sem ugostil, da je ladja novejšega tipa in da je čista in urejena. Ozrl sem se po luki in opazil priatelja Maria, ki je plul na tej ladji. Med klepetom se nama

kar BALŠA, je skrbel za nemoteno delovanje motorja, ZDRAVKO, MARIO in DINO pa so »ponce« za vse. Poprimejo za vsa opravila na ladji. Krpa mrežo, skrbijo za red in čistoč ter da je vse na svojem mestu. Kuhar LIVIO pa je mojster za sebe. Še preden smo odrinili od obale, je poskrbel, da je bilo vse na zalogi. Moka, olje, kruh, peteršilj, česen, pa tudi vina ni pozabil.

Sonce se je počasi poslavljalo, ko smo pripluli že precej vstran od obale. Na kopnem so se začele prižigati luči. Nekje na severu proti Novigradu je začel svetilnik od-



Izpiranje mrež in ulova

dajati svetlobne zname. Galebi so naredili še zadnji krog okoli ladje in poleteli nazaj na kopno. Monotonu hrumejo motorja je prekinil ukaz barbe, da je tu pravi kraj za spuščanje mreže. Takoj so bili vsak na svojem mestu, BALŠA in ZDRAVKO pri stroju, MARIO in DINO pa pri mreži. LIVIO je med tem že pospravil kuhinjo in prisokil na pomoč, če je bilo kje potrebitno. Pri delu so delovali zelo enotno in hitro.

Pretekelo je le nekaj minut in globinska mreža z vsemi potrebnimi pripravami je bila že na dnu morja. Začel se je lov na belo ribo. OLIO je barko usmeril vzporedno z obalo in s počasno plovbo vlekel mrežo, ki je bila potopljena v globini med petnajstimi in dvajsetimi metri v razponu do petintrideset metrov. Ob straneh ima dva stabilizatorja, v obliku plošč in v velikosti kuhinjske mize, ki potiskata mrežo k tlom, obenem pa jo raztegujeta. Po urini pol se je pričelo dvigovanje mreže. Potegnili so jo bliže k barki in dvignili na površje. Nato so mrežo in ulov izpirali tako, da je ladja povečala hitrost in sta se blato in pesek sprala z rib in školjk. Mrežo so s težavo potegnili na krov, saj je bila zelo polna. Zanimiv je bil prizor ob vsutju ulova po palubi. Največ je bilo školjk, morskih kumar, hobotnic, lignjev, sip in rib. Od rib je bilo zelo dosti ribonov, morskih pajkov, kakšna orada, morski vrag ali požeruh je bil zelo zanimiv, saj ima glavo in usta skoraj

večja od ostalega telesa. Iz kupa so potegnili tudi morske golobe, skata in mladega morskega psa.

Pričelo se je razvrščanje. Kašete – zaboje so položili naokrog in v njih polagali ulov. Ostanek, odpad pa so z lopatami zmetali nazaj v morje.

Bilo je precej školjk in kumaric. MARIO mi je povedal, da včasih potegnejo na površino tudi kakšno ladisko razbitino, ali del potopljenega letala še iz druge svetovne vojne. Nekaj dni pred tem pa so potegnili nekaj razbitin amfor, med njimi je še bila ena skoraj nepoškodovana. Spravili so jo na krov in jo pozabili odnesti z ladje. Ko so se zvečer vrnilji, je ni bilo več. Verjetno jo je opazil kakšen turist in jo odnesel kot drag spomin z morja.

Pri čiščenju palube so se takoj lotili ponovnega spuščanja mreže. Mislil sem že, da si bodo sedaj verjetno malo oddahnili. Kaj hitro sem opazil, da sem se zmotil. OLIO je prikel za krmilo in usmeril barko na zahod ter na zaslonu radarja ves čas budno spremljal gibanje plovil v dosegu radarja. Ostali mornarji, razen LIVIJA, pa so se lotili čiščenja velikih rib. MARIO me je posebej poučil kako se čistijo skati in morski pajek. Morski pajek je ena najbolj strupenih rib, ki živi v Jadranskem morju. Smrtonosne bodice ima na hrbtni plavuti in na koncu škrge. Sicer pa je na prvi pogled to zelo lepa riba. Je svetlejše barve, z modrimi, rdečimi in rumenimi progami. Ko jo dobi ribič, ki ne pozna njenega smrtonosnega vboda, jo prime nepazljivo in nesreča je tu. Če se ne zatečeš pravčasno po zdravniško pomoč, lahko ud, v katerega se vponde, ohromi, čez nekaj časa pa pride do ohromitve celega telesa in do zadušitve. Takrat pa je vsaka pomoč prepozna.



V mrežo se je ujel tudi mali morski pes

renda je pridno cvrčala v olju. Z zanimanjem sem poslušal, na kakšne načine zna pripravljati morske ribe in školjke. Nekaj receptov sem si tudi zapomnil. Potarnil mi je tudi o tem, kakšne jedi bi mi pripravil, če bi imel malo večjo kuhinjo. V tej se še obrniti ne more pošteno.

»MARIO, to ti je mojster za pripravljanje morskih specialitet,« je povedal LIVIO. Med tem pa je tudi sam prisel v kuhinjo. »Ne delam nič posebnega, « se mi je namaznil. »Pripravljam jih z osnovnimi začimbami, sol, poper, peteršilj, česen, včasih dodam tudi malo rožmarina in olivno olje. Sicer pa vprašaj svojega svakog Kidričevega, on ti bo to znal dobro opisati.« Verjel sem mu, kajti še isto noč mi je pokazal, kako se pripravljajo školjke z imenom pidoči. Bile so zelo okusne. Po malici smo ga malo zalili. Riba mora plavati trikrat. Tega izreka se tudi držijo.

Kot bi trenil je minila ura in pol, potrebno je bilo ponovno dvigniti mrežo. Zopet je bila zelo polna in s težavo so jo dvignili. V ustaljenem redu in ritmu se je dvigovanje ponavljalo vse do jutra. Iznad istriških gričev se je začelo dvigovati sonce. Utrujeni in neprespani smo se vračali nazaj v pristanišče. V luki so nas že čakale radovedne oči. Barbo so spraševali, kakšen

## Samoprispevki naj bodo pravično odmerjeni

Krajevni samoprispevki, občinski samoprispevki, samoprispevki za SIS ta in ta, na podlagi referendumu pa po pogodbah, itd. Z davki (razen neposrednimi-prometni, ipd.) vedno manj finančiramo družbene potrebe, vedno več pa s samoobdavčevanjem ali s samoprispevkom, ki je že sestavni del sredstev za financiranje skupnih potreb delovnih ljudi in občanov. Pri uvajanju samoprispevkov dostikrat kopiram-ponavljam utečena merila in razmerja, ki danes več ne ustrezajo razmeram in dogaja se, da plačevanje samoprispevkov ni enako-merno naloženo vsem kategorijam zavezancev.

Zelim prikazati enega od mnogih podobnih primerov meril za odmero ter neenakost zavezancev za plačilo samoprispevkov:

	stopnje % za KS	Obč. Skupaj
1. Iz delovnega razmerja	2	1 3
2. Obrtne-gospodarske dejavnosti	2	1 3
3. Upokojenci	2	1 3
4. Od kmetijstva	4	2 6
5. Delavci – zdomci	2	– 2
6. Farmska reja perutnine, govedi, drevesnice, trsnice (44. čl. zakona o davkih)	–	–

	PRIBLIŽNE LETNE PLAČILNE OBVEZNOSTI	Ø letna osnova	enoletna obveznost din za KS	občino	skupaj
– Iz delovnega razmerja	1.200.000	24.000	12.000	36.000	
– Obrtne-gospodarske dejav.	1.200.000	24.000	12.000	36.000	
– Upokojenci	840.000	16.800	8.400	25.200	
– Od kmetijstva	100.000	4.000	2.000	6.000	
a) poprečne kmetije (k. d.)	320.000	12.800	6.400	19.200	
b) velike kmetije-kat. doh.	700.000	14.000	–	14.000	
– Delavci-zdomci	–	–	–	–	

Prikaz enoletne plačilne obveznosti po kategorijah kaže, da glavno breme (kar je razumljivo) nosijo aktivni delavci – okrog 36.000 din ali še nekajkrat več ob višjem OD; delavcem v združenem delu so podolgovni obrtniki, ki plačujejo samoprispevke z osnovnega dohodka po kolektivni pogodbi; sledijo upokojencji s 25.200 din, ob višji pokojnini pa sorazmerno več; kmečka gospodarstva poprečno po 6.000 din, največje kmetije pa 19.200 din letno.

Od dohodkov farmske reje perutnine, govedi, drevesničarstva ipd., dohodkov po 44. čl. zakona o davkih občanov, razen redkih izjem, niso predpisani davki in samoprispevki.

Nepričav je razmerje obremenitev upokojencev v primerjavi z ostalimi kategorijami. Velika večina starostnih upokojencev, ki so delali polnih 35–40 let ob bivši Jugoslaviji, prek vojne, 20 let po vojni na obnovi države in gospodarstva pa vse do zadnjih let, ima danes hišico, morda še krpo zemlje. In če sta tu upokojenci-zakonca, že pripravita letno okrog 55.000 din; za primer, da sta delala na zahtevnejših, odgovornih delovnih mestih in prislužila boljše pokojnine, pa že znaša njuna skupna letna obveznost pri samoprispevku približno 90.000 dinarjev ob tem, da jima je danes pokojnina kot nekoč plača eden dohodek. Čast in hvala delavcem-zdomcem, ki samoprispevke plačujejo, toda to so zelo redki primeri. Njim samoprispevke plačujejo, toda to so zelo redki primeri. Njim samoprispevka ne odtegne izplačevalcev OD, morale bi ga obračunati in pobirati KS in to največkrat od osnove, ki je poprečni neto OD delavcev v SR Sloveniji v preteklem letu, kar pomeni za leto 1986:  $57.000 \times 12 \times 2\% = 14.000$  din. So tudi drugi pavšalni načini obračunavanja, vendar v manjšini. Inflacijsko menjavo tuje valute v naš dinar zaradi pospeševanja izvoza, turizma ipd., kar daje imetnikom deviz v naši družbi lepo dohodek, poravnava nas zavezancev.

V uradnih glasilih zasledimo vedno več normativnih aktov o uvedbi samoprispevkov, ko pravčno nalagajo upokojencem nižje obveznosti kot aktivnim delavcem, zlasti pa ne večjih kakor drugim bogejšim kategorijam.

Glasovati za uvedbo samoprispevka je zelo preprosto, zlasti ko veš, da ga boš malo ali pa ga spletne ne boš plačeval, drugače pa je, ko računalnik pri SPIZ-u obračuna in odtegne samoprispevki upokojencu po previsoki stopnji.

Smo za samoprispevke, ki naj bodo vsem kolikortoliko pravčno odmerjeni.

Janez Kostanjevec

## Srečanje starejših krajanov KS Boris Ziherl

Tako kot ostale krajevne skupnosti organizira tudi KS Boris Ziherl srečanje občanov, starih nad 70 let. Srečanje bo v četrtek, 16. oktobra, ob 16.30 v prostorih krajevne skupnosti (za trgovino Rimski peč).

Zakaj nekatero bo to morda prvi obisk teh prostorov, ki so bili zgrajeni leta 1983 in v katerih se odvijajo razne krajevne aktivnosti. Tako so organizirani tako imenovani dnevi ročnih del, ki jih bomo po prekiniti med poletnimi počitnicami nadaljevali spet sedaj v jeseni, enkrat tedensko je organizirana postaja Rdečega križa, kjer lahko občani dobijo določene informacije (predvsem je to mišljeno za starejše občane), dobijo potrdilo o možnosti nabave rabljenih oblačil pri Ob-



Ob lanskoletnem srečanju je predsednica komisije predala šopek najstarejši udeleženki Matilde Vidovič.

činski organizaciji RK, lahko pa tudi sami oddajo še uporabna oblačila in druge predmete, ki so jih pripravljeni odstopiti RK. Na srečanju starejših občanov se bomo pogovorili o nekaterih problemih, ki so prisotni med starejšo generacijo, in se poskušali skupno dogovoriti za njihovo reševanje. Posebej bi tu izpostavili možnost organiziranja sosedske pomoči v primeru potreb, ki bi jih izrazili posamezniki. Zato pričakujemo, da se bo srečanja udeležilo čimveč naših občanov in da bomo lahko z obojestransko pripravljenostjo rešili marsikater problem, ki se včasih zdi nerešljiv, pa je potrebno le malo dobre volje.

Silva RAZLAG  
predsednica komisije za socialna vprašanja



Posadka ribiške ladje Altež

## Osrednja slovesnost bo 19. oktobra

Tudi letos so se v krajevni skupnosti Dornava potrudili. Pripravili so bogat in zanimiv program prireditev ob krajevnem prazniku, ki so ga pričeli uresničevati 2. oktobra, ko so pripravili kros. S športnimi srečanji nadaljujejo tudi v tem tednu. V soboto, 12. oktobra, bodo streljali z zračno puško. Rokometna tekma in košarkarski turnir bo 16. oktobra, 17. bodo prišli na svoj račun ljubitelji šaha in odborjanji. Krožna kolesarska dirka bo 18. oktobra, tega dne se bodo srečali tudi gasilci.



Z ene prejšnjih razstav v osnovni šoli

foto: Ciani

Za vse udeležence športnih in drugih srečanj so pripravili prehodne pokale krajevne skupnosti. Na dan osrednje slovesnosti ob krajevnem prazniku bodo dopoldne v avli osnovne šole v Dornavi odprli priložnostno razstavo, na kateri se tradicionalno vsako leto predstavijo kmečke ženske, šolarji, otroci iz vrtca in gojenci zavoda dr. Marjana Borštnarja iz Dornave.

Slavnostna seja bo ob 14. uri popoldne v gospodskem domu v Mengevcih. Ob tej priložnosti bodo predstavili program tretjega občinskega samoprispevka, prizadenevne krajane pa nagradili s priznanji krajevne skupnosti in bronastim znakom OF.

MG

## Delo v društvu »France Prešeren«

### BURSCHEID

Kako hitro teče čas vidim sedaj, ko je že več kot pol leta vstran in čas dopustov, jaz pa še nisem ničesar napisal o »Francetu Prešernu« iz Burscheida, čeprav je bilo gradiva dovolj.

Najprej smo imeli januarja občni zbor, na katerem smo potrdili stari oz. novi upravni odbor na čelu s predsednico Anico Mar.

Praznovali smo pusta in kar precej ljudi spravili v dobro voljo, še posebej nagrajenje maske, pa tudi ostale udeležence.

Slab mesec kasneje nas je že čakalo praznovanje Dneva žena. Tu pa je bila slika drugačna, saj so naše žene, marsikatera mama in dekleta hotele pozabiti na vsakdanje skrbi in se malo zavrteti v ritmu domače glasbe, ki nam jo tu iz svojih instrumentov privabijo Otovi fantje.

Komaj smo to spravili pod streho in se malo oddahnili, je bil tu že najlepši mesec maj in mesto Burscheid je organiziralo »Evropa dneve« oz. dneve gostujočih delavcev. Spet smo pripravili dvorano za veselico, organizirali razstavo domačih izdelkov ter uredili oz. postavili stojnico na prostem. V goste smo povabili folkloro Jugoslovenskega društva iz Leverkuse-

na. Drugi dan, v nedeljo, pa so zastopale slovensko kulturno folklorne skupine iz Esna, v sprevodu in na odru, kjer so na skupnem nastopu zaplesali nekaj plesov. Vse to je snemala tudi TV in smo kratko reportažo lahko videli na TV ekranu. Da pa je vse to teklo po programu, se moramo zahvaliti županu Burscheida g. Würzu, direktorju mesta g. Weberju in požrtvovalnemu delavcu iz urada za tuje g. Oertlu. Lahko rečemo, da smo »Prešernovci« to kar dobro in lepo spravili pod streho. Za oddih pa še ni bilo časa, saj je bil pred vratil 25. maj, Dan mladosti. In tega smo po 4 letih proslavljali v Burscheidu, saj je bil letos pokrovitelj slov. društva v Porenju »France Prešeren«, kajti znano je, da praznimo slovenska društva iz Porenja »dneve mladosti« skupaj. Enkrat gosti Burscheid, pa Hilden, Essen in Krefeld, tako da spomin na tovariša Tita tudi mladim v tujini ne bo zamrl, še posebej zato ne, dokler bodo v društvih v tujini tako zavzeti in požrtvovalni člani, ne samo v odborih ampak tudi v slovenskih do-

polnilnih šolah učitelji matematike jezika in vsi ostali, ki še niso pozabili, kje je njihova domovina in tudi svojemu mlajšemu rodu pomagajo pri spoznavanju domovine, čeprav so mnogi rojeni v tujini.

Mladi so se ob svojem prazniku pomerili v spremnosti pri nogometu, teku in med dvema ognjem. Zmagovalci so prejeli pokale, ostali pa priznanja. V kulturnem programu je celo dvorana zapela Jugoslavijo, mladi pa so program popestili pod vodstvom slovenskih učiteljev še v recitacijah in pesmih ter tako počastili spomin na ljubljenega, žal že pokojnega tovariska Tita, ki je mladim ta praznik tudi namenil.

Po uradnem delu pa je Oto s svojimi fanti spet poskrbel, da obiskovalcev niso srbele pete in so si jih lahko pošteno obrusili na plesisu. Mnogi smo se ta dan ob pogledu na vesele obrazje mladih tudi sami počutili mlajšje ter pozabili na delavnike. In to je in bo namen društva v naprej. Ker smo že posebej uspelo, je poskrbel obisk predstavnikov pokrovitelja »Franceta Prešerna« občine Ormož. Odzvali so se našemu valiblju ter videli, da so pokrovitelji društva, ki se trudi, da ostane vez med narodi še trdnja. V ta namen smo se predstavniki društva, pokrovitelji iz Ormoža in župan g. Würz ter direktor mesta g. Weber sestali »Pri Mariji« radi morebitnega pobratanja občine Ormož v Burscheida. Da pa bo do tega prišlo, je volja drugih, saj je društvo že veliko storilo s prilogom in v vzornim sodelovanjem »Franceta Prešerna« z Burscheidom. Veseli bomo, če do tega pride, saj bo s tem prišlo do sodelovanja na mednarodni ravni.

Se prej sem pozabil omeniti, da smo na Dnevu mladosti sprejeli naše mlade v mladinsko organizacijo. Pokrovitelji »Prešerna« so bili kar ganjeni, da smo uspeli sprejeti naše mlade v mladinsko organizacijo, čeprav so imeli nekateri celo pomicleke, ali naj to izvedemo ali ne. To smo opravili na vsestransko zadovoljstvo mladih in celo konzulata SFRJ iz Düsseldorfa.

Mnogo je bilo rečenega spomladni na skupnem sestanku vseh

slovenskih društev iz Porenja v Essnu, katerega je vodil tov. Gantar, sekretar KO za zdomec, predstavnik za zaposlovanje zdomec in predsednik mladine, ki nam je na sestanku marsikaj obljubil, pa ni bilo nič iz tega, vsaj do sedaj ne. Prav nič naj se ne čudi, da ni mladih v društih, saj bi kakšen obisk ansambl. Zato majhen predlog delegacij, ki nas obiskejo v tujini, da nam ne dejate raznih milnih mehurčkov, ki se nam vse prehitro razpočijo. Od vsega tega smo potem po radiu slišali tov. Berganta, ki je o obisku poročal za Radio-Ljubljana za zdomec, in intervjuje, ki jih je imel s predstavniki klubov oz. društva. Te pa še raje poslušamo kot da lovimo mehurčke iz mila po zraku.

Da pa se nam v klubski blagajni ne naberejo milni mehurčki ali pajčevina, moramo poskrbeti kar člani društva in odbora sami.

Krepko smo spet zaviali rokave ob praznini ceste ali »Strassenfestu«. Najeli smo stojnico, jo postavili in ob prijetnih dišavah je le malokdo lahko šel mimo, saj se je lahko obilno okrepelj v odjejal, pa še naša domaća glasba je marsikoga v sanjah popeljala v domači kraj. Tako smo se enkrat predstavili našo domovino v tujini in srečni smo, ker nam je lepo uspelo. Ker smo že ravno pri tem, morda bi o teh prilikah turistična društva od doma pristala svoj lonček. Morada bera ne bi bila slaba, saj mnogi Nemci redno obiskejo naše predstavitve.

16. avgusta pa je pokrovitelj »Franceta Prešerna« iz Burscheida povabil vse člane društva na srečanje v Ormožu. Kdor je na takem srečanju že bil ve, da so nepozabna in še posebej lani v Obrežu že kar enkratna. Ravno takšna srečanja nam dajejo moči pri delu v društvu in spoznanje, da v tujini le nismo tako sami, kot si morda kdaj mislimo. Nikoli ne bomo pozabili besedov Luskovča, ki je pred letom na takem srečanju dejal, da smo izbrali resno občino za pokrovitelja. Vem, s tem se strinjajo vsi navzoči tokrat in danes, da tako kulturo bogatega pokrovitelja lahko marsikatero društvo iz tujine išče tudi podnevi z lučjo. »France Prešeren« je v septembri organiziral izlet v Safari park blizu holandske meje. Zbral se nas je za poln avtobus in tako smo lahko obujali spomine z dočasta in tudi s srečanja v Ormožu.

Pavel Paradiž za »Franceta Prešerna« Burscheid

## Jesenska ekskurzija Zgodovinskega društva Ptuj

27. septembra smo člani društva in nekaj gostov krenili na pot. Tokrat smo se napotili na Gorenjsko. Ekskurzija je bila v primerjavi s spomladanskim obiskom bolj umetnostno-zgodovinsko. Megla nam je zjutraj prepričila, da bi skupaj z Jenkom opevali Sorsko polje. Spomnili pa smo se Sore, kjer je Finžgar dolga leta služboval in pisal, Poljanske doline in Tavčarjevega Visokega.

Ustavili smo se v Suhu pri Škofji Loki, ki se omenja že v 10. stoletju v darilni listini Freizinškemu škofu. Pod vodstvom to-

gotske lope pred vhodom. Čudovit »Krajski strop« se kar ugreza pod težo poslikanih polj med rebri zvezdastega oboka. Zelo zanimiva je v severni stranski ladji freska iz srede 15. stoletja, ki prikazuje sv. Jožefa kako kuha mleko. Korona vseh slikarjev je freska Janeza Ljubljanskega iz leta 1460 na zunanjih stenah v vhodu. Gre za prizor sv. NEDELJE, oziroma za dela, ki jih v nedeljo naj ne bi delali. Freska nam razgrinjava številna opravila ob trgovnem, tkanju, poljskih del in celo kopanju v dvoje. Vidne so oblačila različno premožnih ljudi,

muzej, edini tovrstni v Evropi. Vodička — starejša dama nam je razlagala tako plastično in duhovito, da si boljšega vodstva ne bi mogli zaželeti. V Linhartovi spominski sobi smo malo obujali spomine na čase, ko smo še igrali Županovo Micko. Po vseh teh ogledih in razlagah nam je kosilo v gostilni Avguštin prijetno teknilo.

Nato smo se zapeljali proti BLEDU in po poti malo obnovili znanje o Prešernu—Vrba, Finžgarju—Doslovče, Jalu—Rodini in Matiji Čopu—Žirovnica.

Na Bledu smo se razdelili na dve skupini, ena se je odpeljala

na grad, druga pa s pletnami na otok. Oboji smo imeli kaj videti, predvsem s področja arheologije (9. in 10. stol. — takoimenovana Ketlaška kultura — prehodna med staroselci in Slovani).

Impozantan je seveda nekdanji Brixenški grad, pa tudi cerkev na otoku skriva v svojih nedih ostanke prejšnjih cerkv od 9. stol. naprej.

Ob koncu velja zahvala šoferju, ki nas je varno in predvsem hitro pripeljal tja in nazaj, organizatorkama in vodstvu.

Kristina Šamperl Purg  
Zgodovinsko društvo Ptuj

— Motilo pa me je obnašanje nekaterih gledalcev... Valerija Kokot, 8/b

— Konec drame se mi je zdel neprimeren... Daniel Notersberg, 8/b

— Ni bilo prav, da je Kantor na koncu zmagal. Albert Kekec, 8/b

— Igrali so se močno vživeli v svoje vloge. Zorica Knapič, 8/b

— Všeč mi je bila igralka, ki je imela vlogo Francke... Mojca Rajh, 8/b

— Ni mi bilo všeč, da je zmagala krivica... Predstava je bila boljša, kot je zapisana drama v knjigi... Jožica Slameršak, 8/b

— Cankar je v svoji drami zelo dobro prikazal razmerja med člani Kantorjeve družine. Valerija Kodrič, 8/b

— Najbolj mi je bilo zoporno in krvivo to, da so Ninico silili v klošter, za nuno. Simona Rožman, 8/b

— Ko smo prišli v gledališče, smo vsi mislili, da bo ta predstava »brezvezna«. Suzana Klinger, 8/b

— Cankarjev del ni sem počelo jemala v roke, po ogledu te drame pa se je v meni nekaj premaknilo... Ljilja Majcen, 8/a

— Predstava mi je bila zelo všeč. (In še mnogi njegovi sošolci...) Andrej Križanič, 8/a

— Najbolj zlobna oseba je bil Kantor — kralj na Betajnovi. Brigitta Črešnik, 8/a

— V Cankarjevi drami Kralj na Betajnovi smo videli, kako človek z brezobzirnostjo, neponostenjem (ali celo zločinom) izgubi prijatelje in je potem njegovo življenje prazno in mučno. Robert Žnidarič, 8/b

— Preselite, ali so naši 14-letniki spremljali dramsko »z zaprtimi očmi in sriči! Učenci OŠ bratov Šrafela Markovič



Zunanost cerkve v Crngrobu

variša Eržena smo si ogledali znamenite freske v cerkvi sv. Janeza Krstnika, ki sodijo med najpopolnejša dela slovenskega srednjeveškega slikarstva ob koncu 15. in začetku 16. stoletja — Jernej iz Loke.

Prijetno smo bili presenečeni v romarski cerkvi Marijinega oznanjenja v Crngrobu, kjer nas je najprej pozdravil ogromni sv. Kristof na zunanjih južnih stenah, nato pa smo sledili vsem fazam stavbnega razvoja od pozne romanske, gotike, boroka do neo-

posoda, etnološke znamenitosti, med njimi prav gotovo pretep v gostilni in še in še. Na poti proti Radovljici smo se peljali skozi Zabnico (Tone Širer), ki velja za najbolj skop, čeprav so vse naokoli lepa polja, znana predvsem po krompirju. Samo bežno smo omenili Selško dolino in nato Dražgoše, ki so bile leta 1942 požgane.

RADOVLJICA nas je pozdravila že v soncu. Ustavili smo se pred baročno oblikovano mestno hišo in si ogledali Čebelarski

zavod, etnološke znamenitosti, med njimi prav gotovo pretep v gostilni in še in še. Na poti proti Radovljici smo se peljali skozi Zabnico (Tone Širer), ki velja za najbolj skop, čeprav so vse naokoli lepa polja, znana predvsem po krompirju. Samo bežno smo omenili Selško dolino in nato Dražgoše, ki so bile leta 1942 požgane.

Zorica Knapič, 8/b

— Meni so bile všeč le nekatere slike, ki sem jih razumel in

Simona Rožman, 8/b

— Razstavljeni akvareli slikarja Marjana Remca so bili za površne obiskovalce nerazumljivi. Robert Žnidarič, 8/b

— Všeč so mi bile prelivajoče se barve. Nekaj slik nisem razumel in

Zorica Knapič, 8/b

— Meni so bile všeč le nekatere slike, ki sem jih razumel in

Janko Fišinger, 8/b

— Presenetila me je notranjost Paviljona, saj se nikoli nisem bila na razstavi in je bilo zame vse novo.

Valerija Kokot, 8/b

— Razstava je bila kar zanimiva, a mnogih slik nisem razumela. Privlačila pa me je umetnikova ustvarjalnost.

Simona Rožman, 8/b

— Razstavljeni akvareli slikarja Marjana Remca so bili za površne obiskovalce nerazumljivi. Robert Žnidarič, 8/b

— Všeč so mi bile prelivajoče se barve. Nekaj slik nisem razumel in

Janko Fišinger, 8/b

— Gospodar Kantor je bil huboven, napravil je mnogo krivic.

## Podeljenih šest enakovrednih nagrad

Tokratno razstavo fotografij Ptuj '86, ki jo je pripravil Foto-kino klub DPD Svoboda Ptuj, lahko stejemo med najboljše, morda pa si ta primat tudi v celični zasluži. Kaže, da je novi način sodelovanja, oziroma vabilo k sodelovanju najboljših jugoslovenskih avtorjev umetniške fotografije povsem uspeло.

Prvi amaterski fotografiski začetki v Ptiju sicer segajo v leto 1935, vendar ptujski foto-kino klub uspešno deluje deset let. Tako je letosnjica razstava pripravljena tudi v okviru tega jubileja in XIV. Ptujskih kulturnih srečanj.

Za svoje začetne uspehe in nadaljnje delo so lahko ptujski amaterski fotografji hvaležni svojemu mentorju Stojanu Kerblerju, priznemu mojstru umetniške fotografije, ki jih je prvi vpejal v svet fotografske tehnike, skozi katero so nato lahko izpovedovali svoja videnja in razumevanja življenja in sveta. Leta 1978 so se prvič odločili, da bodo pripravili fotografsko razstavo in uspeh prve take jugoslovenske predstavitev umetniške fotografije, jih je spodbudil, da so vztrajali vse do danes.



Ljubo Cenčič iz Ptuja je dobil nagrado za kolekcijo portretov. Foto: mš

Člani ptujskega Foto-kino kluba pa so prisotni tudi v širšem jugoslovenskem prostoru in na mednarodnih razstavah. Prek 120 nagrad, priznanj in pohval, dva naslova kandidatov za mojstru fotografije in pet naslovov amater prvega razreda ter ena fotografija vključena v stalno

zbirkijo jugoslovenske fotografije v Beogradu ter Olijenka za izjemne dosežke – kot najvišje priznanje na področju kulture v ptujski občini, vse to je ob 10-letnici delovanja Foto-kino kluba brez dvoma rezultat skrbnega in strokovnega dela ljudi, ki jim umetniška fotografija pomeni

nekaj več kot samo dokument časa, dogodkov in ljudi.

Ob 10-letnici fotosekcije so se odločili, da bodo opustili zbiranje fotografij na osnovi razpisa, ampak so pripravili avtorsko razstavo, torej povabili so že znane in uveljavljene jugoslovenske umetništvene fotografje. 22 se jih je odzvalo, med njimi tudi štirje Ptujčani: Bradač, Cenčič, Koltak in Pižmo.

Na četrtnovi otvoritvi so podeli šest enakovrednih nagrad, s katerimi želijo opozoriti obiskovalce na najbolj sveže in kakovostne dosežke na razstavi. Nagrade so prejeli: Draga PEŠIĆ iz Beograda, Bojan RADOVIĆ iz Novega Mesta, Jane STRAVS iz Ljubljane, Andjelo BOZAC iz Pule, Božidar DOLENČ iz Ljubljane in Ljubo CENČIČ iz Ptuja.

Selektor fotografij je bil tudi za letosnjico razstavo Stojan Kerbler, otvoritveno slovesnost pa je spremljal bogat kulturni program z nastopom plesne skupine Mire Mijačević, igralca Igorja Samobora in drugih. Razstava si lahko ogledate do 16. oktobra v paviljonu Dušana Kvedra.

mš

## JEZIKOVNO RAZSODIŠČE (268)

### OOUR Waldwirtschaft, Bled

»Priateljem iz Avstrije, ki že 26 let zapored obiskuje Bohinj, sem hotel podariti brošuro Bohinj und Triglav; zagrebska založba Turistkomerc jo je izdala v slovensčini, srbohrvaščini, nemščini, angleščini in italijansčini, prodajajo pa jo po knjigarnah (npr. v Ljubljani na Subicevi). V nemškem besedilu sem našla dosti popačenih slovenskih lastnih imen in drugih besed, npr. Velska Tal namesto Velo polje, Komarče nam, Komarča, dolina Kota nam, dolina Kot, Srčani gorščaci nam, Srčni možje, Fernetiči nam, Soriš Berg nam, Soriška Alm/Soriška Berg (?), Janez Krstnik nam, heljni žganci nam, ajdovi žganci, kraljji bal nam, kraljji bal, Bohinjske stijene nam, Bohinjske stene, Jože Ciuhi nam, Jože Ciuha (slikar), OOUR Waldwirtschaft nam. TOZD Gozdno gospodarstvo, Rjavno nam, Rjavina, kaljužnica nam, kaljužnica, Rudi Badjur nam, Rudi Badjura, Prešern nam, Prešeren, Žagarov Graben nam, Žagarjev graben, Sklošnje zelezarjev nam, Zavetišče zelezarjev, Kanjevec nam, Kanjevec, Peskov nam, Peski, Kobardi nam, Kobard, Jerek nam, Jereka, Bleška kuča nam, Bleška koča, Jakov Aljaž nam, Jakob Aljaž, Tomiščak nam, Tomišek, Ponc nam, Ponc in tako naprej. Knjižica za darilo ni primerina.«

Tako nam piše V. T. iz Ljubljane in prilaga knjižico z naslovom Bohinj und Triglav, izdal Turistkomerc in Zagreb, Ilica 26/1. Ko smo jo prelistali, smo si rekli: »Neverjetno!« Poleg popačenih slovenskih imen in drugih besed, naštetih v pismu, smo naleteli tudi na nekaj tiskovnih napak (npr. Ferienhäuser nam. Ferienhäuser) in nekaj vsebinskih neustreznosti (tako je npr. Zois iz barona povisan v grofu, zanika se obstoj poti iz doline Voje na Uskovnico idr.). Srbohrvaška, angleščina in italijanska izdaja knjižice nam niso prisile v roke, domnevamo pa, da po tej plati ne morejo biti nič boljše kakor nemška, saj je iz naštetih napak očitno, da nemški prevod ni nastal po slovenskem izvirniku, temveč je prevod srbohrvaškega prevoda. Za srbohrvaško besedilo bi bili še pripravljeni priznani dopustnost delnega prilagajanja nekaterih besed (npr. v primerjih tipa TOZD – OOUR, kaljužnica – kaljužnica, Žagarjev graben – Žagarjev graben ipd.), kakor npr. mi v slovenskih besedilih lahko pišemo Plitvička jezera na Plitvička jezera, Titova votlina nam. Titova pečina ipd.), raba srbohrvaščiranih imen za slovenske kraje in slovenske etnološke posebnosti v nemškem besedilu pa je popolnoma nesprejemljiva, saj bi nemškega bralcu najbrž zanimala domača slovenska imena (ali pa v nekaterih primerih stare nemške vzporednice, npr. Bled – Velde), knjižica pa mu nas predstavlja kakor srbohrvaško jezikovno provincio, mogoče s kako načrno posebnostjo (spet alpski Hrvatje?). Kako togo se je prevajalka Greta Hantler-Bakmaz držala srbohrvaške predlogje, namesto da bi pogledala v slovenski izvirnik (ali pa se zanje očitno prezahtevenemu prevajalskemu opravilu sploh odpovedala), vidimo iz absurdnega srbohrvaškega citiranja naslovov in odlomkov iz slovenskih ali nemških knjig: nemški bralec bo tako iz nemško pisane knjižice izvedel, da je dr. Anton Melik napisal pomembno knjigo z naslovom »Slovenski alpsi svijet« ali pa da je Julius Kugy (znano je, da je sam pisal v nemščini) opisal panorama s Pršivca nad Bohinjskim jezerom z besedami »Budjenje jezera iz magle!«

Tovarna Pavla Nikšića, v knjižici podpisane kot zastopnika Turistkomerca iz Zagreba, vprašujemo: Kako si predstavljate svojo odgovornost za publikacije, ki jih izdajate? Po kakšnih merilih izbirate prevajalce in druge sodelavce? Kaj vam pomeni kakovost, kaj komercialnost?

Vprašanje za tovarša Draga Kralja in Metka Lokarja, v knjigi podpisane kot pisca besedila (slovenskega izvirnika)? Ali se cutita za to zadevo kaj sodogovarna ali pa vama je mogoče že prisilo na misel, da bi Turistkomerc tožila zaradi sramote, ki vama jo je s to knjižico nakopal?

Prodajalce in tržno inšpekcijsko pa nestrpno vprašujemo, kaj bodo ukrenili, da bo omenjena knjižica nemudoma odstranjena iz prodaje, saj je za tujega turista neuporabna (kaj doseže, če v Bohinju narocis »helldine« žgance namesto ajdovih ali če tam okoli išče »Srčane gorščace« ali če domačina povpraša za pot na »Velska Tal«?), za Slovence pa nadvse žaljiva, čeprav ima na ovitku – kakor v posmehu – odtisnen lipov list iz emblema turistične propagandne serije »Slovenija moja dežela«.

Morebitne predloge, kritike in opozorila v zvezi s slovenščino v javni rabi pošljite na naslov: JEZIKOVNO RAZSODIŠČE, Republiška konferenca SZDL Slovenije, Ljubljana, Komenskega 7.

### Pogovor s Štihom odpade

Zveza kulturnih organizacij občine Ptuj sporoča, da za nočno napovedanega pogovora z Bojanom Štihom o kulturji, politiki in narodu ne bo zaradi bolezni. Organizatorji se vsem obiskovalcem pripreditev 14. ptujskih kulturnih srečanj vladljivo opravljajo.

### OPRAVIČILO

V prejšnji številki Tednika nam je tiskarski skrat povsem pomešal ime pri sestavku z naslovom »Trubarjev Novi testament je končno restavriran«. Pravilno bi se moral glasiti – pater Marjan Vogrin, zato se prizadetemu za napako vladljivo opravljajo.

## Borlski grad še vedno obnavljajo

Grad na Borlu, tak kot je videti danes, je rezultat večletnega temeljnega strokovnega dela, ki ga opravljajo delavci Zavoda za spomeniško varstvo iz Maribora. Letos so odprli v notranjem dvorišču deloma zazidane arkade, podtemeljili celotno dvoriščno fasado, dela še trajajo, in bodo nadaljevali na severozahodnem traktu, kjer bodo prav tako podtemeljili fasado.

Dosedanji rezultati dela so manj vidni, ker je imel borlski grad izjemne statične probleme. Takrat ko pa jih rešijo, so vsa dela skrita pod stenami, stropovi in pod zemljo. Kot pravijo, bodo tako dela še trajala kakšni dve leti, nakar se bodo začeli kazati tudi rezultati zunanjih posegov na grajskih zgradbah.

Se vedno pa ni rešeno vprašanje namembnosti borlskega gradu, čemur bo tudi v prihodnje potreben posvečati veliko pozornosti. Vsekakor pa ga bo lahko le boljša in kakovostenjsa turistična gostinska dejavnost ponovno ozivela in mu dala tisto vsebino, ki tako markantnu in tudi kulturno zgodovinsko pomembnemu objektu gre.

mš



Prenašena Mežanova freska v obnovljeni grajski kapeli na Borlu. Foto: mš

## Iščejo najboljšo razredno skupnost

Pred leti so v SŠC Ptuj začeli z zanimivo akcijo – iskanjem najboljše razredne skupnosti. Ustanovili so sedem komisij za izvajanje akcije in objektivno izbiro. Sprejeli so tudi pravilnik o izvajaju akcije Iščemo najboljšo razredno skupnost (INRS), ki določa dodelitev 50 točk za najvišji učni uspeh med razrednimi skupnostmi (RS), za drugo mesto 45 točk in tako naprej do desetelega mesta, ki prinese le pet točk. Enako točkovjanje velja tudi za ocenjevanje celoletne prisotnosti pri pouku. Prav tako je tečkovano tudi sodelovanje v akcijah, ki jih organizira zbor učencev (zbiranje papirja, čiščenje okolja ...) ali pa v samostojnih akcijah RS (razstave, počastne jubileje ...). Pri točkovjanju zavzemajo posebno mesto tudi izvenšolske dejavnosti učencev.

Pravilnik pa ni cehovskega značaja. Marsi-

kdaj, kadar se v praksi pokaže potreba po spremembi, izboljšavi ali dopolnilti, se sestane komisija INRS in poskuša upoštevati mnenja. Tako so letos septembra prejšnji pravilnik v nekaterih preobširnih točkah strnili in mu dodali posebno dopolnilo o negativnih točkah (za vsako napovedano, vendar ne opravljeno akcijo izgubi RS 30 točk). Prav tako se RS odštejejo vse točke, pridobljene z dotedanjim trudom, če je le-ta kaznovana.

Vsako četrtnje komisije pregledajo dosežene rezultate akcije in o uspehih posebej obvestijo najboljše RS.

Ob koncu vsakega šolskega leta dobi najboljša razredna skupnost pokal akcije, pouka prost dan in materialni dodatek.

Vse te spodbude so že prinesle določene rezultate. Tako se je povečal interes za sodelovanje v akcijah in za izvenšolsko delo. Na

žalost pa so kot rezultat neizpolnjenih želja kažejo tudi manj razveseljivi pojavi kot je nevoščljivost in odklonilni odnos do različnih prizadovanj bolj uspešnih RS. Mentorica Zdravka Pernek in predsednica Irena Golob skupaj z vodstvom akcije načrtujejo v oktobru pripravo ankete za analizo učnovzgojnih rezultatov, ki jo bodo izvedli v novembru, januarju in aprili. V decembru bodo izdelali novoletne čestitke, februarja pripravljajo akcijo čiščenja okolja, maja bodo razstavili dosežke učencev na različnih tekmovalnih področjih, v juniju pa zaključili akcijo in podežilni priznanja. Izvolili bodo tudi novo vodstvo, ki bo skrbelo za bodočnost akcije, katere pozitivni učinki so le preveliki, da bi jih smeli prezreti.

Polonca Janžekovič  
Fleur Tkalcec

opazil ravnatelja, Nežovščka in Krapfa, ki so vstopili v zbornico. Šele na ostri ravnateljev poziv so prenehali s preprirom. Odprtih ust so sedali za mizo, v mislih pa so kopiličili nove dokaze za svoja mnenja.

»Gospodje, obžalovanja in solz vreden primer je danes pred vami. Verujte mi, da se mi zamajajo tla pod nogami, če pomislim na to hudo delstvo. Vprašujem se, ali je res bilo vse naše delo brezuspešno, ali smo storili vsi svojo dolžnost, vse brezpogojno, kakor zahteva od nas naš sveti poklic in sveta priziga. Slučaj je jasen, krivda je podana in vpije do neba. Gre le za vprašanje, ali krivca predamo vojnemu sodišču, ali pa ga pahnemo za vedno iz naših svetih sten. Profesor Krapf naj govoril!«

Ravnatelj ni sedel. Pogledi njegovih profesorjev so ga držali po konci kakor sulice, zabodene vanj. Krapf je molel dolgo roko kvišku kakor kopje. Krapf je molčal. Rad bi spregovoril, toda ni mogel. Kako da bi šele sedaj popolnoma razumel, zakaj sovraži Marina. Ravnatelj ga je spet poklical. Krapf ni mogel spregovoriti. Vsi so gledali nepremično vanj. Ravnatelj je izgubil potapljenje.

»Vest ga peče,« je polglasno zamrmljal Nežovšček. »Če dovolite, gospod ravnatelj, bom jaz razložil tovarišem ta primer.«

»Gospod šolski svetnik, vam ni nič znanega, gospod Krapf naj govoril.«

Krapf je zmedeno gledal v polo papirja na mizi pred seboj, kjer so se porajale čudne slike, in te je začel opisovati. Drugega ni mogel povedati.

»Pred vojskovodjevo palačo hodi Marin. Begunka je pred nekaj minutami stekla v palačo. Zdaj čaka njenega znamenja, da pohiti za njo in umori vojskovodjo. Že je dvignil revolver, zdaj... jaz... jaz... jaz pa sem tu! Končajte konferenco, pripravite vislice!« Potem ni videl ničesar več, zato je umolknil in se zgrudil v božjastnem napadu pod mizo.

Starec si je oddahnil. Za trenutek se je napravil neumnega: »Vse prav, saj nič ne rečem. Toda kje si bil?«

»Pri ravnatelju.«

»Reči moraš pri gospodu ravnatelju, dasi je on manj kot jaz, ki sem šolski svetnik. Zakaj si bil pri ravnatelju?«

»Profesor Krapf me je zatožil zaradi nemške naloge.«

»Profesor Krapf, profesor Krapf, saj je komaj suplent, ne pa profesor. Ta je vendar tvoj zaščitnik. Kaj si mu napisal, da te je zatožil?«

»Da je ta vojna največje hudodelstvo nad človeštvo in da najbodo prckleti oni, ki je niso znali preprečiti in ki je ne morejo končati.«

Starec j zavzel simeonsko pozno in je dejal študentu: »Poberi se v pekel ali v nebo, na zemlji v tem času nimaš prostora.«

Marin je dejal: »Bomo videli.« Podkoritnik se je zasmiral in dresnil soseda. Nato so nadaljevali z razlagom Vodnikove basni Nemški in slovenski konj, ki je bila v vojnem času sicer preporočana, toda nežovšček ni mogel zdobreti, da je ne bi bral s svojimi učenci.

Po končanem pouku se je profesorski zbor z nevoljo zbiral h konferenci. Utrjenost in misel na nam zamenjeno kosilo in opravičevanje pri ženi ali gospodinji ga je delala razkačenega kakor čredo spačenih živali. Nekateri profesorji so bili tako prevzeti od pomembnosti svojih predmetov, da se jim konferenca zaradi disciplinskega prestopka ni zdel potrebna. »Privijte ga pri izprševanju. Kaj je treba poseben konferenc.« Drugi so se spet smatrali predvsem za vzgojitelje in so radi v dolgotrajnih debah govorilični propatali dijašta. V tretji skupini so bili kimavci, ki niso imeli svojega mnenja in so dosledno glasovali za ravnateljev predlog.

Nežovšček je takoj po zvonjenju

## Kletka za ljubimce

Ljubimci niso vselej zanesljivi, še posebej če imajo razen vas še kakšne obveznosti. V ptujski blagovnici pa vam nudijo koristen pripomoček — poleg vsega ostalega lahko kupite za ljubimca tudi kletko.



Ne vemo sicer ali je kletka namenjena zato, da ljubimca zadržite pri sebi, ali pa naj služi, kot običajno, za kaznovanje. Brez dvoma pa lahko kletko koristno uporabite za vašega ljubljenčka. Odločitev je vaša!

Fotozapis: JB

## Turnir v malem nogometu

Sportno društvo Turnišče je v nedeljo, 5. oktobra, uspešno izvedlo turnir v malem nogometu, s tem pa so tudi uspešno zaključili letni program organizacij turnirjev. Klub mrzlemu in oblačemu vremenu (pri tem dodajmo še — v času trgov) se je turnir udeležilo štirinajst ekip iz raznih krajev ptujske občine in tudi iz krapinske.

Najuspešnejša ekipa turnirja je bila Bife Dolinka-Marčič, ki je v finalnem srečanju preprličljivo premagala ekipo domačina in sicer Mlade Turnišče. Sledijo ekipe Vulkanizerstvo Tomanč, Val 202, Krčma kod Vlade, Marina club, Extra club, Sodelavci, Disco Lady, Drakvud, BG-86, Piranja-04, SD Turnišče in Video clip. Prve tri ekipe so prejele pokale za osvojeno mesto.

ZB

## Strelski troboj MB—VŽ—Ptuj

V nedeljo, 12. oktobra, bo na strelšču v Babosekovi grabi strelski troboj med občinami Maribor, Varaždin in Ptuj. Letošnji organizator je OSZ Ptuj. Troboj bi moral biti že v nedeljo, 28. septembra, vendar je za datum odpovedala sodelovanje ekipa Varaždina. Strelci upajo, da bo troboj izveden to nedeljo v popolni sestavi vseh treh ekip, Ptujanom pa začelimo veliko športne sreči in da bi tretjič zapored osvojili prvo mesto.

ZB

## RADIO PTUJ

(93,1 MHz — ultrkratki val, 1485 kHz — srednji val)

**CETRTEK, 9. oktober:** 17.00 do 18.00 Zabavno-informativna oddaja (novice, obvestila, hit dneva, reklame, Včeraj, danes, jutri); od 18.00 do 19.00 Iz naših krajevnih skupnosti, Sredi življenja; vmes domača zabavna glasba.

**PETEK, 10. oktober:** 17.00 do 18.00 Zabavno-informativna oddaja (novice, obvestila hit dneva, reklame, Včeraj, danes, jutri); od 18.00 do 19.00 Kultura, Za konec tedna; vmes zabavna in popularna glasba.

**SOBOTA, 11. oktober:** od 17.00 do 19.00 V soboto popoldan novice, obvestila, reklame, hit dneva, Včeraj, danes, jutri — vmes oddaja v živo z »Živo« — ženitovanjsko posredovalnico.

**NEDELJA, 12. oktober:** 11.00 do 13.00 Tedenski pregled, zabavno-informativna oddaja, Kmetijska oddaja, Domača ustvarjalnost, Aktualnost tedna; od 13.00 dalje — čestitke poslušalcem.

**PONEDELJEK, 13. oktober:** od 17.00 do 18.00 Zabavno-informativna oddaja (novice, obvestila, hit dneva, reklame, Včeraj, danes, jutri); od 18.00 do 19.00 Dogodki prek vikenda, vmes vedno lepe melodije.

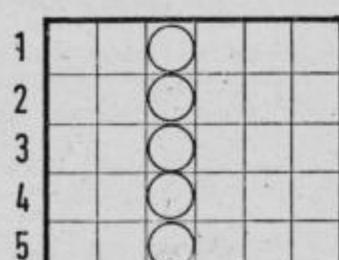
**TOREK, 14. oktober:** od 17.00 do 18.00 Zabavno-informativna oddaja (novice, obvestila, hit dneva, reklame, Včeraj, danes, jutri); od 18.00 do 19.00 Pogovor o ..., Vprašanja in odgovori, Iz delovnih organizacij — vmes domača zabavna glasba.

**SREDA, 15. OKTOBER:** od 17.00 do 18.00 Zabavno-informativna oddaja (novice, obvestila, hit dneva, reklame, Včeraj, danes, jutri); od 18.00 do 19.00 Oddaja za pionirje in mladince — vmes sodobna popularna glasba (lestvica Pionirskega lista, ustvarjalnost mladih, diskoplasba).

Vaše predloge za hit dneva (glasbena zvrst ni omejena!) sprejemamo na telefonski številki 771-223 (od 14. ure dalje) ali pa po pošti na naslov: Zavod Radio — Tednik Ptuj, Vošnjakova 5, 62250 Ptuj — za hit dneva. Seveda so dobrodošli tudi drugi predlogi, mnenja in pripombe.



### ANAGRAMNA IZPOLNJEVANKA



### VODORAVNO:

1. vas ob cesti Ptuj—Maribor in ob potoku Studenčni, znano arheološko najdišče (OSKRBA),
2. dlaka (KONICA),
3. ime srbskega humorističnega pisatelja Sremca (NANSVET),
4. veliko glasbilo s tipkami (LIVKAR-goba),
5. nemška pevka, ki je zaslovela s pesmijo »Maria Magdalena« (ANDRAS).

Na poljih s krogci, brano navpično, dobiš temnopoltega pevca s Trinidadom, s pravim imenom Les Charles (»Billy«, »African Queen«; OCENA).

### PETEK, 10. OKTOBAR:

LJ 1: TV mozaik: 9.00 Tednik; 10.00 Glasba starega Jadranja; Split; 15.35 TV mozaik — ponovitev; 17.05 Poročila; Spored za otroke; 17.10 Moj sadovnjak spomladni, otroška oddaja; 17.25 Modro poletje, 26. del španske nadaljevanke; 17.55 Ob 50-letnici španske državljanke vojne — neposredni prenos iz Doma španskih borcev v Ljubljani; 18.55 Risanka; 19.00 Danes: Obzornik ljubljanskega območja; 19.30 TV dnevnik; 20.05 Afrika: Ta veličastna afriška potica, 6. del angleške dokumentarne serije; 21.10 Derrick, nemška naničanka; 22.10 TV dnevnik; 22.30 Tat zločinov, francoski film.

LJ 2: 17.25 TV dnevnik; 17.45 Začetek brez konca, otroška oddaja; 18.15 Govorimo o zdravju, izobraževalna oddaja; 18.45 Kako je z vašim očetom, humoristična serija; 19.30 TV dnevnik; 20.00 Večer z Ivom Pogoreličem; 20.55 Premor; 21.00 Obsedenost od ustvarjanja, dokumentarna oddaja; 21.50 Nočni kino: Busting, ameriški film.

LJ 3: 8.25 Od začetka do konca, serija za otroke; 8.55 TV v šoli; 12.40 Zamudili ste — poglejte (Iz sveta operete, Koraki — oddaja za mlade, Umetniški večer); 15.00 Izobraževalni program; 16.00 Dober dan, informativno — mozaična oddaja; 17.25 Kronika; 17.45 Od začetka do konca; 18.15 Govorimo o zdravju; 18.45 TV koledar; 18.55 Številke in črke, kviz; 19.15 Risanka; 19.30 TV dnevnik; 20.00 Pustolovščina Sherlocka Holmesa, serijski film; 21.00 Avantura, zabavna oddaja; 21.45 Dnevnik; 22.00 Kultura srca; 23.30 Vesti.

**SOBOTA, 11. OKTOBAR**

LJ 1: Poročila; Otoška matinacija — ponovitev oddaj; 8.05 Moji konji; 8.20 Slovenske ljudske pravilice III: Pastirček pri kralju Matjužu; 8.40 J. Ribičič: Miškin — Visoka šola; 8.45 Miti in legende — Nova zaveza, poučna serija; 9.00 Poskušaj mi migrati dvakrat; 9.30 Ščepec širnega sveta: Še o popru, ponovitev angleške izobraževalnega niza; 9.55 Afrika, ponovitev 6. dela angleške dokumentarne serije; 10.55 Sremska Mitrovica: Spominska slovesnost, prenos, Novi Sad; 12.00 Poročila; 14.55 Poročila; 15.00 Barabe, sovjetski mladinski film; 16.30 Ljubitelji narave, 2. del angleške poljudno-znanstvene serije; 17.00 Beograd: DP v košarki (m) Partizan—Šibenka, prenos; 18.30 Knjiga; 18.45 Risanka; 19.00 Danes: Turistični globus; 19.30 TV dnevnik; 19.45 Vreme; 19.50 Zrcalo tedna; 20.15 Goslač na strehi; 23.10 TV dnevnik; 23.25 Rogačka 85: Jani Kovačič in Dušan Ursić.

LJ 2: 13.15 Jugoslavija, dober dan!; 13.45 Nenavadno mesto, sovjetski film; 15.15 Miti in legende; 15.30 Otoška predstava; 16.30 Filmi A. Hitchcocka — Številka 17, angleški film; 17.50 PONEDELJEK, 13. OKTOBER:

LJ 1: TV mozaik: 9.00 Zrcalo tedna; 9.20 Mednarodna obzora: Dan v Oecd-ju; 16.30 TV mozaik — ponovitev; 17.20 Poročila; Spored za otroke; 17.25 Kupite kostanj; 17.45 Modro poletje, 27. del španske nadaljevanke; Spored za mlade: 18.15 V-

## TV spored

### TV LJUBLJANA IN ZAGREB

#### Kože, 5. del TV nadaljevanje:

19.00 »Vickazicanja« — ljudski humor; 19.30 TV dnevnik; 20.00 V družbi z ...; 20.30 Človek in čas, dokumentarna oddaja; 21.15 Poročila; 21.25 Športna sobota; 21.45 Glasbeni večer — mednarodno tekmovanje glasbenih mladine.

ZG 1: 9.00 TV v šoli (do 10.35); 15.15 Alpe — Jadran; 15.45 Sedem TV dni; 16.15 Hajduški večeri; 17.00 Partizan — Šibenka, košarka, prenos; 18.30 Živeti z naravo; 19.15 Risanka; 19.30 TV dnevnik; 20.00 Na zvezzi z Pelham 123, ameriški film; 21.45 Dnevnik; 22.00 Vikend program; 23.30 Vesti.

#### NEDELJA, 12. OKTOBER:

LJ 1: Poročila; Otoška matinacija: 9.00 Živ živ: Risanka, Smrkcji; 9.55 Lutkovni živ živ: 10.00 Flipper, 23. del ameriške nanizanke; 10.25 A. Berkesi: Pragovi, 6. zadnji del madžarske nadaljevanke; 11.25 Šopek domačih; 12.00 Kdor zna, ima, oddaja za kmetovalce; 14.00 Poročila; 14.30 Na zahod, ameriški film; 15.40 Ž. Kozinc: Z bolečino v srcu, ponovitev; 16.55 Poročila; 17.00 Pod lipo, prenos s Tolminskega; 18.45 Risanka; 19.00 Danes: Ko se ne boli; 19.30 TV dnevnik; 20.00 Talal Hadi: Internat — obračun, 2. del nadaljevanke; 21.00 Jazz na ekranu — Bleb 86, 2. del; 21.30 Športni pregled; 22.15 Poročila.

LJ 2: 17.00 Sarajevo: PJ v rokometu (m) Željezničar: Dinos-Slovan; 18.25 Oddaja iz kulturne; 19.10 Na 4 kolesih, oddaja o prometu in turizmu; 19.30 TV dnevnik; 20.00 Afrika, 4. del angleške dokumentarne serije; 21.00 Včeraj, danes, jutri; 22.00 Poezija.

ZG 1: 10.30 Nedeljsko podpolne za otroke; 12.00 Kmetijalna oddaja; 13.00 Jugoslavija, dober dan, informativno-zabavna oddaja; 14.00 Mali koncert; 14.15 Doktor Who, serijski film za otroke; 15.05 Sestanek brez dnevnega reda; 17.15 Filmski ciklus Johna Forda: Rio Grande, ameriški film; 18.55 Risanka; 19.30 TV dnevnik; 20.00 Potovanje v Vučjak, dramska serija; 20.55 Morje, ljudje, obale — reportaža; 21.30 Športni pregled; 22.15 Dnevnik.

#### PONEDELJEK, 13. OKTOBER:

LJ 1: TV mozaik: 9.00 Zrcalo tedna; 9.20 Mednarodna obzora: Dan v Oecd-ju; 16.30 TV mozaik — ponovitev; 17.20 Poročila; Spored za otroke; 17.25 Kronika; 17.45 Kaj otroci vedo o rojstnem kraju; 18.15 Mostovi-Hidak; 18.45 Zabavnoglasbena oddaja; 19.30 TV dnevnik; 20.00 Narodna glasba; 20.45 Žrebanje lota; 20.50 Včeraj, danes, jutri; 21.05 Dokumentarna oddaja; 21.50 Izobraževalna oddaja.

ZG 1: 8.30 Kaj otroci vedo o rojstnem kraju; 9.00 TV v šoli (do 12.05); 13.30 Zamudili ste — poglejte (»Vickazivanje« Stereo-vizija); 15.00 Izobraževalni program; 16.00 Dober dan, informativno-mozaična oddaja; 17.25 Kronika; 17.45 Kaj otroci vedo o rojstnem kraju; 18.15 Nekoč in danes, izobraževalna oddaja; 18.45 TV koledar; 18.55 Številke in črke, kviz; 19.15 Risanka;

RESENJE: ANAGRAMNA IZPOLNJEVANKA: 1. Skrbi, 2. kocini, 3. Števni, 4. Števni, 5. Števni, 6. Števni, 7. Števni, 8. Števni, 9. Števni, 10. Števni, 11. Števni, 12. Števni, 13. Števni, 14. Števni, 15. Števni, 16. Števni, 17. Števni, 18. Števni, 19. Števni, 20. Števni, 21. Števni, 22. Števni, 23. Števni, 24. Števni, 25. Števni, 26. Števni, 27. Števni, 28. Števni, 29. Števni, 30. Števni, 31. Števni, 32. Števni, 33. Števni, 34. Števni, 35. Števni, 36. Števni, 37. Števni, 38. Števni, 39. Števni, 40. Števni, 41. Števni, 42. Števni, 43. Števni, 44. Števni, 45. Števni, 46. Števni, 47. Števni, 48. Števni, 49. Števni, 50. Števni, 51. Števni, 52. Števni, 53. Števni, 54. Števni, 55. Števni, 56. Števni, 57. Števni, 58. Števni, 59. Števni, 60. Števni, 61. Števni, 62. Števni, 63. Števni, 64. Števni, 65. Števni, 66. Števni, 67. Števni, 68. Števni, 69. Števni, 70. Števni, 71. Števni, 72. Števni, 73. Števni, 74. Števni, 75. Števni, 76. Števni, 77. Števni, 78. Števni, 79. Števni, 80. Števni, 81. Števni, 82. Števni, 83. Števni, 84. Števni, 85. Števni, 86. Števni, 87. Števni, 88. Števni, 89. Števni, 90. Števni, 91. Števni, 92. Števni, 93. Števni, 94. Števni, 95. Števni, 96. Števni, 97. Števni, 98. Števni, 99. Števni, 100. Števni, 101. Števni, 102. Števni, 103. Števni, 104. Števni, 105. Števni, 106. Števni, 107. Števni, 108. Števni, 109. Števni, 110. Števni, 111. Števni, 112. Števni, 113. Števni, 114. Števni, 115. Števni, 116. Števni, 117. Števni, 118. Števni, 119. Števni, 120. Števni, 121. Števni, 122. Števni, 123. Števni, 124. Števni, 125. Števni, 126. Števni, 127. Števni, 128. Števni, 129. Števni, 130. Števni, 131. Števni, 132. Števni, 133. Š



Pionirji-gasilci med vajo z vetrovko.

## ŠESTO SREČANJE PIONIRSKIH DRUŠTEV

## Mladi gasilci v Ptiju

Jutri in v soboto, 10. in 11. oktobra bomo v Ptiju gostili okoli 450 udeležencev šestega republiškega srečanja pionirskih društev Mladi gasilec. Srečanje sodi v sklop Jugoslovenskih pionirskih iger, potekalo pa bo pod gesлом »Rastemo pod Titovo zastavo«.

Kot so zapisani v prvem priložnostnem biltenu ptujski organizatorji, so se do sedaj za srečanje prijavili iz 75 osnovnih šol v Sloveniji. Vse udeležence bodo jutri od devete ure naprej pričakali pred osnovno šolo Toneta Žnidariča v Ptiju, kjer bo ob desetih tudi uradna otvoritev srečanja. Pol ure zatem se bodo ekipe mladih gasilcev zbrale že na prvem testiranju v znanju o gasilstvu, medtem ko bodo likovniki pričeli ustvarjati na temo o gasilstvu. Ob enajstih se bo na športnem stadioenu Drava pričelo tekmovanje, v katerem bodo ekipe pionirjev-gasilcev dokazovale svoje znanje in

spretnosti v gasilski štafeti ter v zbiranju vode z vetrovkami. Po skupnem kosilu si bodo popoldne vsi udeleženci — torej pionirji in njihovi mentorji — ogledali ptujske zgodovinske znamenitosti. Obseumnajstih se bodo vsi skupaj spet zbrali pred OŠ Tone Žnidarič, kjer jih bodo razporedili po domovih svojih ptujskih vrstnikov, mentorji pa se bodo ob devetnajstih zbrali v gasilskem domu na posvetu.

V soboto ob 8.30 se bodo vsi udeleženci zbrali pred Srednjoešolskim centrom Ptuj, kjer bo ob devetih otvoritev razstave likovnih in tehničnih izdelkov terodelitev plaket za dosežene uspehe na gasilskem tekmovanju. Ob desetih bo v avli centra potekal kviz pod naslovom Preprečujmo požare, zatem pa se bodo naši gostje poslovili in odpotovali proti domu.

M. Ozmc

## MEDOBČINSKE NOGOMETNE LIGE

## Drava izgubila v Skorbi

## 5. kolo A-liga

V Pragerskem je domače moštvo premagalo zelo dobro ekipo Hajdine, predvsem po zaslugi zelo slabega in domačinom

II. polčasu pa sta stopila na sceno sodnik Zajc in njegov pomočnik Hrastnik iz Poljan. Prekinjala sta napade Hajdinčanov, sodnik Zajc je celo tekmo izzival

ne. Po tekmi se je sodnik Zajc opravičeval Hajdinčanom zaradi slabega sojenja. Dejal je, da za to ni sam kriv ampak vodilni ljudje v sodniški organizaciji in pa nekateri funkcionarji v drugih klubih, katerim uspehi Hajdine ne gredo v račun.

V Skorbi je domači klub presenetil ptujsko Dravo. Domačini so vodili že s 3:0. Za uspeh domačinov je zaslужen predvsem mladi vratar, ki je ubranil veliko težkih strelov nogometnika Drave.

V Slovenski Bistrici je domača Osankarica z lahkoto premagala goste iz Tržca, njim ne gre in ne gre.

V Poljanah je domači Boč z lahkoto premagal goste iz Zg. Poljske.

V Sloveniji vasi je domača Slovenska vas premagala odličnega novinca v ligi, ekipo Oplotnice z visokim rezultatom 5:0.

V Gerečji vasi je presenetila ekipa Središče in premagala domačine z 2:1. Tako je tudi Gerečja vas že izgubila in v A-ligi ni več neporaženih ekip.



NK Slovenia vas

naklonjenega sodnika Zajca iz Ptuja. Takšno igro, kot so jo pričakali Hajdinčani v I. polčasu, si samo želimo na naših igriščih. V

igralcem Hajdine, predvsem oba Vogrinca. Tekma je bila v 89. minutu prekinjena zaradi napada na sodnika s strani igralca Hajdi-

**Rezultati A-liga, 5. kolo**  
Pragersko—Hajdina 2:1, Skorba—Drava 3:2, Osankarica—Tržec 3:0, Boč—Zg. Poljska 6:1, Slovenija vas—Oplotnica 5:0, Gerečja vas—Središče 1:2.

## Lestvica po 5. kolu:

1. Boč	5 3 1 1 10:6	7
2. Pragersko	5 3 1 1 13:10	7
3. Središče	5 3 1 1 7:4	7
4. Slovenija vas	5 2 2 1 11:6	6
5. Osankarica	5 2 2 1 9:6	6
6. Hajdina	5 2 1 2 14:8	5
7. Drava	5 2 1 2 12:8	5
8. Gerečja vas	5 1 3 1 8:8	5
9. Oplotnica	5 2 1 2 9:11	5
10. Skorba	5 2 0 3 9:11	4
11. Tržec	5 1 0 4 4:15	2
12. Zg. Poljska	5 0 1 4 7:19	1

**Pari 6. kolo, v nedeljo, 12. oktobra ob 10. uri**  
Hajdina—Središče, Oplotnica—Gerečja vas, Zg. Poljska—Slovenija vas, Tržec—Boč, Drava—Osankarica, Pragersko—Skorba.

**Rezultati B-liga, 5. kolo:** Gorišnica—Rogoznica 1:0, Kicar—Sp. Poljska 1:0, Grajena—Podvinici 1:2, Markovci—Stojnci 0:3, Dornava—Videm 3:0.

## Lestvica po 5. kolu:

1. Stojnci	5 4 0 1 15:6	8
2. Dornava	5 2 3 0 9:4	7
3. Podvinici	5 3 0 2 6:4	6
4. Kicar	5 2 2 1 5:5	6
5. Markovci	5 2 2 1 6:7	6
6. Videm	5 2 1 2 9:11	5
7. Sp. Poljska	4 2 0 2 7:6	4
8. Gorišnica	5 2 0 3 8:9	4
9. Rogoznica	4 0 2 2 1:3	2
10. Grajena	5 0 0 5 6:15	0

**Pari B-liga, 6. kolo v soboto, 11. oktobra ob 15. uri:**

Rogoznica—Videm, Stojnci—Dornava, Podvinici—Markovci, Sp. Poljska—Grajena, Gorišnica—Kicar.

Branko KIRBIS

## Najboljši »Kovinar«

Ob 10. prazniku krajevne skupnosti Ormož je bilo 20. septembra pokalno tekmovanje z zračno puško, ki ga je izvedla strelska družina Kovinar, nosilka strelstva v občini Ormož. Tekmovanja se je udeležilo 9 ekip iz občine. Ekipo so sestavljali štirje strelci mešane sestave.

Pokal so osvojili strelci strelske družine Kovinar A s 670 krog, drugo mesto si je priboril Kovinar B, tretje pa strelska družina Podgorci. Sledijo: Tovarna sladkorja Ormož, Kovinar C, Tomaž, Kovinar D, Središče in Kovinar E.

Med posamezniki je bil najboljši Stanko Sladjak (SD Podgorci) s 176 krogi, drugi je Drago Kanič (SD Središče) s 175 krogi, tretji Jani Ivanuša (SD Kovinar) s 173 krogi, sledita pa Zlatko Zadravec (SD Kovinar) s 171 krogi in Mirko Lukner (SD Kovinar) s 170 krogi.

Ob koncu tekmovanja je krajevna skupnost Ormož podelila strelske družini Kovinar priznanje za dolgoletno uspešno delo in sodelovanje na področju strelstva.

Jani IVANUŠA

## ROKOMET

## Ormož premagal Dravo

V soboto zvečer je bilo v Ormožu zanimivo srečanje vzhodne skupine druge republiške rokometne lige, v katerem so domači člani premagali Dravo iz Ptuja s 23:16 (10:7). Tekma je bila prva prvenstvena, domačini pa so jo dobili po zaslugu boljše igre v napadu in razpoloženega vratarja Gabera.

Ormož: Gaberc, F. Šandor 1, Vrbančič, M. Šandor 1, Hebar 1, Rajšč 1, Hedžet 5, M. Hebar 3, Potočnjak 2, Zabavnik 9, Vukan, Geč; Drava: Valenčko, Vukašinović, Gobec 1, Horvat 3, Matjašč 5, Zuranc, Kelenc 4, Terbus 3, Peklar, Hrubič 5, Matjašč 4.

Člani Velike Nedelje so gostovali v Črenšovcih, kjer jih je domači TOKO premagal z dvema zadetkoma razlike. Izgubili so dokaj nesrečno, saj so v zadnjih minutih pri zadetku razlike za domačine zastreljali sedemmetrovko, nato pa pri dveh zadetkih razlike še eno.

Članice Drave so v soboto zmagale na mednarodnem turnirju v Avstriji, v nedeljo pa nepriskakovano izgubile prvenstveno srečanje v Šmartnem ter si tako precej poslabšale možnosti za prvo mesto v vzhodni skupini druge republiške lige. Domučinke so zmagale s 16:13 (8:9).

Drava: Širovnik, Hentak 3, Šoba 1, Vičič, Korošak 2, Lašč 2, Fridl 4, Primožič, Malek 1, Bratula, Gregorec.

V soboto popoldan bosta v Ptiju dve članski tekmi. Ob 15. uri se bo začelo srečanje članic Drave—Radgona, ob 16.30 pa članov Drava—Bakovci. Velika Nedelja se bo na svojem igrišču pomerila s Šempetrom, Ormož pa bo gostoval v Celju.

I. kotar

## Začetek prvenstva v košarki

V soboto bodo z novim prvenstvom začeli v vzhodni skupini druge republiške košarkske lige za člane, v kateri bodo nastopali tudi igralci KK Ptuj. Ti se bodo v prvem kolu na svojem parketu v dvorani Mladika pomerili s Pomurjem iz Murske Sobote. Tekma bo v soboto, 11. oktobra, s pričetkom ob 20. uri.

I. k.

## V soboto revijalni turnir

Klub malega nogometa Tarok iz Ptuja je organizator enega od turnirjev za slovenski revijalni pokal v malem nogometu. Turnir bo v soboto, 11. oktobra, ob 8. ure dalje na igrišču pri osnovni šoli Franc Osojnik. Nastopile bodo povabljeni ekipe iz severovzhodnega dela Slovenije, gre za najboljše ekipe s tega območja. Tako bo nastopilo dvanaest ekip in sicer Zelje (Apatec), KMN Zidanšek (Maribor), Orkan (Poljčane), Zvezdaš (Celje), Talci — Šurovina (Maribor), Bohova — Hoče, B. kovačevič (Slivnica), Smoki (Ormož), Vitorinci, Voličina in domači Tarok. Za revijalni pokal se je prijavilo 22 ekipe, ki pa bodo uvrstitev na turnirj dobijo določeno število točk. Dvanajst najboljših se bo uvrstilo v super finale, zmagovalci pa na državno prvenstvo. Po turnirju v Ptiju bo naslednji čez teden dni v Vitorincih.

I. k.

## Aluminij ob točko na Ravnah

V petem kolu prvenstva v vzhodni območni republiški nogometni ligi so igralci Aluminija gostovali na Ravnah in z domačim Fužinjem igrali 3:3. Zanimivo je, da so Kidričani v 76. minutu vodili še s 3:0, nato pa do konca prejeli tri zadetke, gotovo po zaslugu nepazljive igre v obrambi. Zadetke za Aluminijo dosegli Emeršič ter Stanko in Danilo Glažar.

Aluminij: Milošč, Selinšek, Kodrič, Žitnik, Jeza, Emeršič, S. Glažar, D. Glažar, Repec, Ivančič, Strel.



V nedeljo v Kidričevem gostujejo Pekre

V nedeljo popoldan bo v Kidričevem gostovala enažsterica iz Peke, ki v vzhodni ligi trenutno vodi. Aluminij pa je s širimi točkami trenutno deseti.

I. k.

## Občinski jesenski kros '86

ORGANIZATORJI: TZKO Ptuj, Atletski klub Ptuj in Kmetijski kombinat TOZD Ptujske toplice.

DATUM, CAS IN KRAJ: četrtek, 9. oktobra, ob 15.30, v Ptujskih toplicah. V primeru slabega vremena (dež) bo tekmovanje v pondeljek, 13. oktobra, ob 15.30 uri neglede na vreme.

## TEKMOVALNE KATEGORIJE IN PROGE (URNIK):

15.30 mlajši pionirji (letnik 1974)	1000 m
15.30 mlajše pionirke (letnik 1974)	1000 m
15.50 mlajši pionirji (letnik 1973)	1000 m
16.00 mlajše pionirke (letnik 1973)	1000 m
16.10 starejši pionirji (letnik 1972)	1000 m
16.20 starejše pionirke (letnik 1972)	1000 m
16.30 starejše pionirji (letnik 1971)	1000 m
16.40 starejše pionirke (letnik 1971)	1000 m
16.50 mlajši mladinci (letnik 1969 in 1970)	2000 m



## SOCIALIZEM JE TRNOVA POT IZ KAPITALIZMA V KAPITALIZEM

IZPESJENA HISSEL



MOJSTER, ZAKAJ PA  
IMA NAŠ DIREKTOR  
10% VEČJO PLAČO?

KAJ NE VEŠ, DA SPADA  
MED DEFICITARNI  
KADER!



PREDLAGAM, DA GREMO NA  
REALEN  
15 URNI DELAVNIK!



## UGANKARSKI SLOVARČEK

ADAIR – starejša ameriška filmska igralka (Jean, 1873–1953; »Arzenik in stare čipke«)

ANSI – kraj na severu Kitajske v vznožju pogorja Nan Šana

BELAN – zagrebški filmski režiser, rojen v Postirah na Braku (dr. Branko, 1912; »Koncert«)

DRONTA – golobu soroden ptič labode velikosti z otoka Mauritiusa; po letu 1681 iztrebljen (Raphus cucullatus)

DUSE – slovita italijanska gledališka igralka, ena največjih tragedinov novejšega časa, umrla v ZDA (Eleonora, 1859–1924)

IRVINE – mesto v ameriški državi Kentucky, jugovzhodno od mesta Louisvillea

LEAN – angleški filmski režiser, od leta 1928 pa asistent režije pri Asquithu, snemalec in montažer (David, rojen 1908; »Lawrence Arabški«, »Most na reki Kwaï«)

RAARUP – mesto na danskem otoku Fyn

ZEVA – orjaška školjka Indijskega oceana z užitnim mesom in lupino težko do 250 kg, tridakna



472	VLAGA MOKROTA	OPRA VILO	BOR IZUMERI PTIČ	✓ FIMER FILMSKA IGRALKA (JEAN)	SARA JEVO	SESTAVIL EDI KLASINC (ELEONORA)	METER ITALIJ. IGRALKA (ELEONORA)	✓ FRANC PISATELJ FRANCE	LUIKE ASKEW	DOPISU V JEDNIK*	MINUTA FILMSKA IGRALKA WEST	✓ MESTONA DANSKEM OTOKU FYN	OLEG VIDOV	BRIGITTE BARZOT ZENSKO WE	FREZIŠER	
STRUPEN KACA						JNOJINA					VOŽAŠKI UBEZNIK- PLEMLEC					
VITEZOV SPREMLJE VALEC						ŽARA					GORDVJE V INDIOI DEL OČESA					
ŠVEDSKA DENARNA ENOTA					DOPISU V JEDNIK*	LETONIŠČE V BELGIJI					DRJAŠKA ŠKOLJKA GREKI FESNIK					
DOPISU V JEDNIK*	KRAJ NA SEVERU KITATSKIE NGORKA				MOLZENAK GOLIDA DEL KOMAD						MESTO V KENTUC- KYU				ZOMBO MOŠKO IME VNO- SITEV	
AVTO- RICA							ANGL GROFIJA OLGA TOMIC				RETOV- NICE ALFRED NOBEL					
ANSL. FILMSKI REZISER (DAVID)					LENNO- NOVA VIDOVA (YOKO)			VOJNO- DINEC			ŽE UMLJU SLOV. SMUČAR. SKAKAL					
KATA- KASKI KLUB		DOPISU V JEDNIK*	PTUJSKI OGLAŠU	RIBJA KOŠČICA			ANGL UNIVER- SITETNO MESTO				VELIKO ZABAVE FRI RESEJANU	FRANC PISATELJICA (GEORGE)				DELON ALAIN MALOG

## REŠITEV PREJŠNJE KRIŽANKE

VODORAVNO: Sam, CA, cik, K, stroka, polpete, Auer, preliv, Oltenia, dmi, Latin, oblast, toraks, Anina, Rainer, oče, AT, vinar, ulna, Ann, Sele, Aco, obris, zlo, Carol, Ra, Slon, bas, Aron.

## znamenju



od 21. 3. do 23. 4.

Imate izreden spomin, to pa še ne pomeni, da ste najbolj pametni. V sebi nosite odločnost, ki vas brani pred napadalci kritičnega pogleda. Privzgojen imate občutek varnosti. V sebi ste prepričani, da edino vi delate prav in da ste nezmotljivi. Življenje pa nosi vedno dve strani, dobro in slabo. Prepričanje vas rešuje, zato zmagujete. A včasih se lahko omaja, takrat vam moč pojema.



od 23. 7. do 23. 8.

Lahko bi sproščeno zadihali! Toda kako? Dokler vas bo vse motilo, ne boste tisto, kar hočete biti. Veliko vrst rastlin obstaja, vsako drugače negujejo, nekatero potrebujejo veliko vode, druge bi v takšni količini zgline. Tako je z ljudmi. In komu ne škoduje večno godrmanje in nezadovoljstvo? Nikoli nimajo vsi enak prav, kar vi odobrativate drugi odklanjajo. Kdo se lahko znajde v tej zmešnjavi?



od 23. 11. do 21. 12.

Kadar se kdo iz srca smeje, je to najlepši dokaz notranje svobode in sproščenosti. Poskušajte si priboriti sproščen pogled na zunanjost. Ta ne bi smela odločati o vašem počutju, ki vas kar utesni, kadar ni kdo tako urejen kot so vam vkoreninile navade že iz mladosti in se preoblikovale v ustaljene navade večine. Nekdo vas bo poskušal zadovoljiti, a ne boste preveč zahtevni.



od 22. 12. do 20. 1.

Nekdo se tiho sprašuje, zakaj niste več tako sproščeni kot ste bili včasih? Videti je kot da bi nosili v sebi polno neresljivih problemov, ki jim ni konca, kadar da ne bili rešljivi. Trudite se, da bi svoje počutje prekrili, a zdi se, da jim niste vselej kos. Preveč date na mnenje drugih, osvobodite se jih čim prej, zanesite se nase, ohranite in negujte lepe navade.



od 21. 1. do 18. 2.

Nikar ne postanite maščevalni, vsaj takrat ne, kadar kaj ni nalašč storjenega. Ločiti pa znate, kaj je namerno ali ne? Oh ta jeza! Treba jo je včasih krotiti! Drugače ne bo sadu in takih rezultatov, ki jih pričakujete. Splošno mnenje o posameznikih ne sprejemajte, vedno je drugačno od resničnega. Minljivost in staranje, tako prepričanje je staranje.



od 20. 2. do 20. 3.

Včasih ste prehitri s kakšno pripombo. Bodite vedno pozorni do ljudi, a pazite, komu je koliko to potrebno. Zaupanje je tisto, ki dviga sposobnost, oproščanje ji daje trdnost. Težko se je znati med svojim in mišljencem drugih, če si nasprotujejo. Iznajdljivost je vaša sposobnost, ki krepi vezi med ljublj enim bitjem. Bodite na cesti skrajno previdni.

## mali oglasi

SNEGOBRANE, ki jih lahko montirate tudi sami za kritino z opeko ali salonitimi ploščami, lahko kupite pri Metličar, Izdelava kovinskih predmetov, Ptuj, Potrčeva 26, telefon: 771-286.

PRODAM hišo v Sp. Jablanah 48, Cirkovce, takoj vseljivo v zrom, delavnico, primerno za obrt in s telefonom. Janez Bartol, Švabičeva 5, Ljubljana.

KUPIM večjo količino krmne pese — «runkl». Mirko Caf, Janeževci 6/b, Destnik.

ENOSOBNO stanovanje zamenjam za dvosobno ali večje. Naslov v upravi.

PRODAM grozdje kvinton in izabelo. Telefon: 36-806.

PRODAM enostanovanjsko hišo z medetažno centralno v Gorišnici. Informacije v Zlatoličju 90 (pri Klasincu).

PRODAM dobro ohranjeno ZASTAVO 101. Veselič, Borovci 40. UGODNO PRODAM vreteno s kamnom za veliko kmečko prešo. Tržec 18.

PRODAM invalidski voziček za nizko ceno. Franc Ferčec, Frančkovska 25, Maribor.

MLADA DRUŽINA IŠČE stanovanje v Ptuju. Naslov uprave.

KUPIM rabljen osebni avto do 40.000 din (na mesečni obrok po 80.000). Naslov v upravi.

PRODAM tresed z dvema foteljema. Seničič, Arbeiterjeva 1/II. INSTRUIRAM matematiko za srednje šole. Naslov v upravi ali telefon: 795-052 po 19. uri.

NUJNO IŠČEM varstvo za 15-mesečno deklico. Pridite v soboto, 11. oktobra ali v nedeljo, 12. oktobra 1986 v Kraigherjevo 37, stanovanje 8, od 17. do 19. ure.

PRODAM garažo v garažnem bloku pri Rimski peči. Cena 1,6 milijona. Telefon: 773-059.

BISTRO JULIJA sprejme delavca v redno delovno razmerje ali preko študentskega servisa. Delo od 18. do 23. ure. Ob nedeljah in praznikih zaprto. Telefon: 773-442.

PRODAM motorno žago Stihl 041 in štedilnik 2 plin, 2 električna. Rudolf Repc, Tržec 19/a, Videm.

PRODAM kuhinjske elemente, kombiniran štedilnik na plin in električno, 4 kW termoakumulacijsko peč, kuhinjsko sedežno

*Ne jokajte ob mojem grobu, le tiho k njemu pristopite. spomnite se kako trpela sem, večni mir mi zaželite*

ZAHVALA

Ob mnogo prerani in boleči izgubi naše drage hčerke, sestre, sestrične, botrce, tete in zaročenke

## Metke Donaj

iz Gajeve – učiteljice

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, prijateljem, znancem in vsem, ki ste nam stali ob strani ob njeni težki in dolgi bolezni, jo spremiljali v tako velikem številu na njeni zadnjti poti, ji darovali vence, cvetje in maše, nam pa izrekli sožalje.

Posebna hvala patru Mirku za opravljen cerkveni obred, govornikom, pevcom, godbeniku za odigrano žalostinko, učiteljskemu kolektivu, zdravstvenem osebju, mladincem in gasilcem.

Vsem še enkrat naša srčna zahvala.

**ZALUJOČI:** ata, mama, brata Ivan in Stanko z družinama in zaročenec Marjan.

*Čeprav se več tvoj glas ne čuje, beseda tvoja v nas živi, povsod čutimo mi vsi, med nami si. (Robič)*

ZAHVALA

Ob boleči izgubi dragega moža, očeta, dedka, pradedka, tasta, brata in strica

## Jožefa Doliška

iz Selske ceste 22

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom, sovaščanom, prijateljem in darovancem. Iskrena hvala za darovane vence, in cvetje ter za denarno pomoč in izrečena sožalja. Zahvaljujemo se kolektivu intenzivnega oddelka Ptuske bolnice za pomoč ob njegovih zadnjih urah. Prav tako govornikoma, tov. Šeguli in tovaršu iz društva upok. Hajdina za poslovilne besede, GD Tur nišč ter Upokojenskemu pevskemu zboru iz Ptuja. Prisrčna hvala g. župniku za opravljen obred, pevcom za odpete žalostinke in tovaršu za odigrano »tišino«. Hvala vsem, ki ste ga pospremili na zadnji poti.

**ZALUJOČI:** žena in otroci z družinami.

garnituro z mizo in dvema stoloma, kuhinjsko peč na olje. Vprašajte ob delavnikih od 16. do 18. ure. Paulinič, Ptuj, Trubarjeva 11.

ŽENSKO ali moškega ali par vzamem na stanovanje in hrano za manjšo pomoč. Naslov v upravi.

PRODAM štedilnik (plin-elektrika), plato voziček in novo usnjeno moško suknjo št. 54. Vprašajte, Zagrebška cesta 59, Ptuj, telefon: 771-379 popoldan.

NOVO strešno okno 65 x 112 prodam. Cena 75.000 din. Gnilšek, Langusova 4, Ptuj.

SPAČKA po delih ali v celoti prodam. Grabar, Kraigherjeva 19, Ptuj.

PRODAM kvinton na brajdah in gumivo. Tržec 17.

UGODNO PRODAM rabljeno peč za centralno kurjavo TIP STADLER in hladilnik 200 l z zamrzovalnim delom. Jože Korošec, Lovrenc na Dravskem polju 37/c, telefon: 790-221.

POCENI PRODAM centralno etažno peč, črnobelni televizor in električni štedilnik. Telefon: 773-626.

PRODAM mošt. Kelenc, Beliški vrh 103.

PRODAM koruzo na rasti – primerna še za silažo. Anica Vreg, Stritarjeva pot 8, telefon 771-809.

PRODAM rabljeno traktorsko gume Rekord 12,4/11–28. Vili Vreg, Stritarjeva pot 8.

MARCEDES Kiper prodam. Sašek, Carmanova ulica 10, Rogoznica, Ptuj.

UGODNO PRODAM plemenito kravo, brejo. Jože Muršek, Jurovci 5, Videm.

ZELO UGODNO PRODAM peč za etažno centralno »Kipersbusch«, malo rabljeno. Dobrun, Prešernova 23/b, Ptuj.

PRODAM vlečno kosilnico OLT. Ciril Janežič, Vinski vrh 4, Miklavž pri Ormožu.

PRODAM 38 vreč perlita in tečino. Urarstvo Slatinšek, Laco kova ulica, Ptuj.

PRODAM 1000 l mošta, šmarinci in jurka. Cena 250 din za liter. Franc Kosar, Sp. Velovlak 21.

PRODAM 18 mesecev staro kozo. Šimenko, Krčevina pri Vurbergu 76.

PRODAM otroški posteljici z jogjem do 6. leta. Informacije na telefon: 773-478 po 16. uri.

PRODAM Zastavo 101, letnik 1976, karambolirano in v voznom stanju. Skorba 41/a.

PRODAM moped APN-4. Anton Šel, Popovci 5, Ptuska gora. PRODAM SCHIEDEL DIMNIK FI 20, 9 m s priključki, 110 m<sup>2</sup> ladijskega poda, 7 cm, smreka 400 kosov opake klinker, 4 m<sup>2</sup> rezanega lesa, 5 cm, smreka 2 m<sup>2</sup> tramov 16 x 18, za ostrešje, 5 m<sup>2</sup> hrasta, rezanega, 3 in 8 cm, suhega in 1200 kosov zarezne opeke. Telefon: 772-770, Stanko Rogina, Severova 1 (Brstje) Ptuj.

NUJNO POTREBUJEM REDNO ZAPOSЛИTEV v Ptiju ali bližnji okolici. Imam končano srednjo šolo ter praks pri krojevanju zaves in končni obdelavi drobnih leseni predmetov. Ponudbe oddajte uredništvu Tednika pod šifro »Vestna«.

PRODAM brajde – liter 150 din. Marija Glazari, Iličeva 8, Ptuj.

PRODAM Zastavo Combi, letnik 1980, celotno obnovljeno za 600.000 din. Telefon: 773-294 popoldan.

PRODAM dve omari, dobro ohranjeni iz trdega lesa. Telefon: 772-807.

STRANKE obveščam, da pridejo po svoje izdelke do 30. novembra 1986 na naslov Franja Živko, Zihervla 17 ali se oglašajo po telefonu 772-816. Po tem roku za stvari ne odgovarjam.

PRODAM 20 m<sup>2</sup> klinker ploščic, vlečno klijuko za R 4 in nove letne plašče za Zastavo 750. Telefon: 773-846.

PRODAM trajnožarno peč Kupersbusch, kuhinjsko in 5-litrski kuhinjski bojler. Telefon: 772-701, interna 13, dopoldan.

PRODAM črno-beli televizor in moped avtomatik, star eno leto. Vida Zolar, Kraigherjeva 16, Ptuj. Oglejte v petek popoldan, v soboto in nedeljo ves dan.

### DEŽURSTVO PREHRAMBNIH TRGOVIN

Sobota, 11. oktobra: ŽIVLA in POTROŠNIK

## Spet je bilo veselo v Muretincih



Lep dan in veselo razpoloženi stanovalci doma upokojencev Ptuj—Muretinci na srečanju v Muretincih, ki je bilo v četrtek, 2. oktobra. Foto: mš

Dodal je še, da je prišlo na srečanje v Muretincih okrog 120



## V Kidričevem o problematični zdravstvenega varstva

Minuli četrtek, 2. oktobra, so se na razširjeni seji sestali člani sveta KS Kidričeve skupaj s člani komisije iz Zdravstvenega centra Ormož—Ptuj, ki je zadolžena za reševanje problematike organiziranega zdravstvenega varstva na širšem območju Kidričevega.

### kino ptuj

Četrtek, 9. oktobra: PREGANJALCI DUHOV, ameriška barvna akcijska komedija. Od petka, 10. do nedelje, 12. oktobra: MOŽ Z ZVEZDE, ameriški barvni film. Torek, 14. in sreda, 15. oktobra: DIVJI OTOKI, ameriška barvna pustolovka. Četrtek, 16. oktobra: ZMAJ, BRUCE LEE, hongkonški barvni karate film, ob 18. uri; ZLOČIN IZ STRASTI, ameriški barvni film, ob 20. uri. Ostale predstave ob 18. in dvajseti uri.

V začetku avgusta je namreč občinski sanitarni inšpektor izdal posebno odločbo o nujnosti ureditve higieničnih razmer in nasploh o sanirjanu zdravstvene postaje Kidričovo, kjer koristijo usluge tudi krajan Cirkovec, Lovrenca, delno Hajdine in Ptuske gore. Prostori, v katerih poteka zdravstveno varstvo, so s sanitarno tehnično stališča zadovoljni in le v obratni ambulantni TGA, medtem ko prostori splošne ambulante ter zobozdrava in laboratorija tem predpisom ne ustreza. V začetku avgusta je namreč občinski sanitarni inšpektor izdal posebno odločbo o nujnosti ureditve higieničnih razmer in nasploh o sanirjanu zdravstvene postaje Kidričovo, kjer koristijo usluge tudi krajan Cirkovec, Lovrenca, delno Hajdine in Ptuske gore. Prostori, v katerih poteka zdravstveno varstvo, so s sanitarno tehnično stališča zadovoljni in le v obratni ambulantni TGA, medtem ko prostori splošne ambulante ter zobozdrava in laboratorija tem predpisom ne ustreza.

—OM

## Dogovarjanja o postavitvi razstave

Pred tednom sta Ptuj obiskala arhitekt in oblikovalec Janez Suhaš in Miran Kafol — vodja razstavne in izobraževalne dejavnosti v Cankarjevem domu v Ljubljani, da bi se z vodstvom ptujskega Pokrajinskega muzeja dogovorila o načinu predstavitev ptujskega in ortoškega kulturnega bogastva v slovenski prestolnici. Gre za enkratno priložnost, ki je seveda Ptujani ne smemo zamuditi in je zato potreben aktivirati vse razpoložljive faktorje, da bo ta razstava v Cankarjevem domu uspešna. Otvoritev je predvidena tik pred slovenskim kulturnim praznikom — 4. februarja prihodnje leto, odprtja pa bo do 15. marca. Skupno s Cankarjevem domom se v organizacijo razstave vključuje tudi Narodni muzej iz Ljubljane, ki bo v razstavnišču Arkade pripravil razstavo ptujskega arheološkega bogastva, v Cankarjevem domu pa bo pregled kulturno-zgodovinske dediščine.

## OPRAVIČILO

Bralcem Tednik se opravičujemo za storjeno napako v uokvirjenem sestavku prvega stoplca članka »Vseskozi je prisotno tudi gospodarstvo...« v ediciji št. 38 na str. 5. Nastala je pri izdelavi stavka tiskovne forme. Vso krivdo za nastalo napako nosi OZD, kjer se pripravlja tiskovna forma za tisk.

Storili bomo vse potrebno, da takšnih nepravilnosti več ne bo.

TOZD PTF

Vabimo vas, da se v novi sezoni vključite v

### PLESNI TEČAJ

V programu imamo standardne in latinsko-ameriške plesne ter plesne novosti sezone, ki jih posredujemo v dveh stopnjah:

#### začetni tečaj

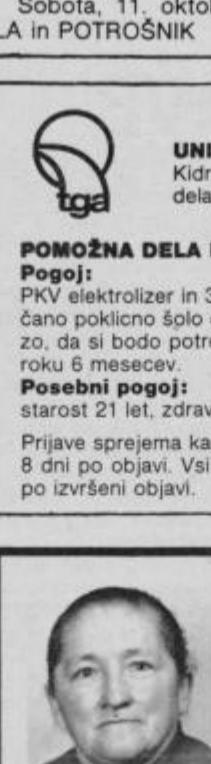
- (počasni in dunajski valček, foxtrot, slow ritem, polka, boogie-voogie, jive, osnovne disco gibanje)
- za učence osemletk: pričetek v sredo, 29. okt. 1986, ob 16. uri
- za mladino: pričetek v sredo, 29. oktobra, ob 17.45 uri
- za odrasle in zakonice: pričetek v četrtek, 30. oktobra ob 20. uri.

#### nadaljevalni tečaj

- (cha-cha, rumba, samba, tango, rock n' roll, modni plesi in dopolnilne slike k plesom iz začetnega tečaja)
- za učence osemletk: pričetek v ponedeljek, 27. oktobra, ob 16. uri,
- za mladino: pričetek v ponedeljek, 27. oktobra, ob 17.45 uri.

Tečaji obsegajo osem vaj po dve šolski ur. Vaje bodo enkrat tedensko ob istem času in dnevno kot je pričetek tečaja. Vsi tečaji bodo v Narodnem domu.

Prijave sprejemamo vsako sredo v pisarni društva (Jadranska 13), kjer lahko dobite dodatne informacije v času od 16. do 18. ure. Vabi vas DPD »Svoboda« Ptuj.



## Marije Markež

— Murkove matere iz Kicarja 58

se iskreno zahvaljujemo vsem sorodnikom, sosedom in znancem ter vsem, ki ste jo pospremili na njeni preprani zadnji poti, ji darovali vence in cvetje, nam pa pomagali in stali ob strani v najtežjih trenutkih. Hvala g. župnikoma za opravljen obred, govorniku KS in pevkom.

Hvala vsem, ki ste jo spoštovali in jo imeli radi.

**ZALUJOČI:** hčerka Tončka z možem Francem in vnukinja Silva z družino.

no.

no.

# Našo strokovnjakinjo so spet povabili v Somalijo

Somalijsko ministrstvo za kulturo je po štirih letih ponovno povabilo v svojo dejelo našo priznano strokovnjakinjo za umetnostno zgodovino in etnologijo dr. Stefko Coblevo, ki je že v letih od 1980 do 1982 delala na ureditvah enega izmed njihovih muzejev. Že takrat je nastala ideja, da bi v Somaliji zgradili novo zgradbo za nacionalni muzej, vendar je bilo le malo možnosti, da bi lahko zamisel tudi izvedli. Kljub vsemu pa so jo, že lani, za njihov nacionalni praznik, ki je 21. oktobra, je bila zgradba končana, za letošnjega pa bi radi odprije zbirke na polovici površine, skupno je na voljo 2500 kvadratnih metrov, kar je nekako polovica naše grajske žitnice.

Ko smo se pogovarjali z dr. Coblevo, nam je povedala, da ji pri delu pomaga velika ekipa domačinov in da dela lepo napredujejo.

Ta čas se v Somaliji končuje zima, kar pomeni, da je velika



Dr. Coblevo je avtorica ptujske postavitve muzeja na prostem, ki ta čas kaže takšno podobo. Foto: mš

sprememba v klimi. Zelo toplo je in vlažno, saj vetrovi pihajo od oceana in prinosajo vlažen zrak, tudi dež. Vse pa je že zeleno in v cvetu, z obilico eksotičnega sad-

ja in z zelo živahnim življenjem v Mogadishu, glavnem mestu Somalije. V njem je bilo v zadnjih petih letih veliko izgrajenega, med drugim tudi nacionalna bi-

blioteka, čeprav imajo še vedno okrog 90 odstotkov ljudi, ki ne znajo niti pisati niti brati. Poznajo pa tudi veliko inflacijo, saj je leta 1982 veljal dolar 8 lokalnih šilingov, danes pa jih velja kar 95.

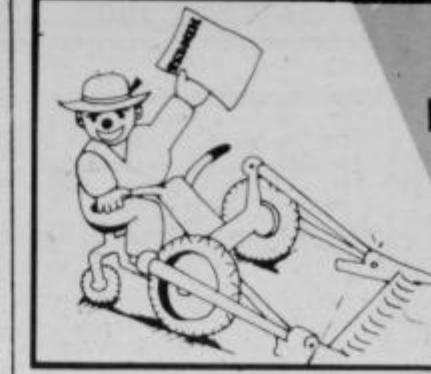
Zanimiv je tudi somalijski promet, ki ga je veliko, čeprav imajo bencin na bone. Po cestah pa vozijo vse mogoče »spake«. Včasih manjka kar polovica avtomobila, še bolj so brez izpitov in za vsakim vogalom lahko vidiš kakšno nesrečo.

Somalijci imajo le en, edini časopis, ki je približno tolkisen kot TEDNIK in pokriva vso dejelo. Njihova televizija je še v poizkusnem obratovanju in tudi radio prinaša le lokalne vesti.

Dr. Coblevo nam je še povedala, da je ta čas v Mogadishu 15 Jugoslovjanov, od tega trije Štajerci, kar dva Konjičana vzdržuje tamkajšnjo tovarno usnja, ki so jo naša podjetja zgradila pred leti. mš

**DELEGAT**

**Lujzek**



Dober den! Čista sen že puklasti no sen se celi v puto spremena. Saj vete, to je tista priprava s kero grozdje na hrbiti na prešo nosimo. To vete ne je glik tak lehka zadeva, še posebno, če je gorica preveč po bregi poslužena no si pri hoji navzgor zobje na kolena dober den voščijo. Je pa vete provi hujdič, če more človek puto na hrbiti pa še na spredji stroni nositi v obliki vejkega kurjega britofa oziroma trebuščeka kak totemi organi bo strokovno provimo. Putoč je pač glovni delavec v brotvu no mu je treba tudi primerno tudi strečti. Navodnemu težki oziromu beroči še lehko ponuditi jabolčnico ali kokšno drugo čmigovino, smrten greh pa bi bila, če ne bi putal kaj vinskega dušo no telo doba. Saj veta kak smo negda rekli, da pač tejko še more v vinsken sodi store letine ostoti, ke si lehko dušo privze po svoj kol namoči. Kol, tisti vinogradniški kol, ki ga putata nosi je prova znamenitost. Na njega pa vsoko puto eno zarezo z našon vrze tak ke zvečer uva na vira veta kejko na koščana letino sta imela. Tisti kolek se po končani brotvu za trom vteklne, se letnica na njega vreže tak, ke je to dokument določene letine. Če slučajno med beroči do pretepa pride pa je to tudi putarjevo najbojno priročno hladno oržje. To je seveda boj redka zadeva, saj vsi dobro vemo, da je trgovci edeni najboj veselih domočih proznikov katega se udeleži topla no mrzla žlaha, prijeteli no zonci no drugi ljubitelji najboj veselih rožice — vinske trdice.

Pa naj bo zadost o brotvu, ki letos resen v lepen vremeni poteka. Kapljica je sladka no je za pričakovati dober vinski švic. Ja, dosti švica more preteči po vinogradnikovih plečah, lici no ritnem žlebi, da v jesen tudi mostek v kad curja. Toto pismo van pišem ponoči, saj podnevi nega cajta za pisajce. Malo se mi že dremlje. Želin vam lehko noč, tri buhe na pomoč, pa še enega krta, ki bo van po grunti vrtia.

Vaš grozdekov LUJZEK

## Posvet direktorjev SDK

V prostorih ptujske podružnice Službe družbenega knjigovodstva je bila prejšnji četrtek seja Kolegija generalnih direktorjev služb družbenega knjigovodstva v republikah in avtonomnih pokrajinh. Sejo je vodil generalni direktor SDK Jugoslavije Dimitrije Tasić. Najpomembnejša tema pogovorov je bila obravnavna ocene zaključnih računov in dela ekonomsko-finančne revizije ter informacija o nadaljnem sodelovanju SDK Jugoslavije s posvetovalno organizacijo Coopers & Lybrand iz Londona. Sprejeli pa so tudi plan dela te službe do konca letosnjega leta. Razpravljalci iz posameznih republik in avtonomnih pokrajin so opozorili na vrsto specifičnih problemov v svojih službah, hkrati pa na nujnost večjega sodelovanja in izmenjave izkušenj med temi službami. Na žalost pa je bil ta sestanek za novinarje predvsem manifestacija, ne pa delovno srečanje, saj nam organizatorji niso priskrbeli osnovnih informacij, niti nam niso hoteli posredovati gradiva, o katerem so razpravljali. Dvomimo, da so te informacije nezanimive za občane in upamo da bo v prihodnje možnost vsebinskega poročanja s takih sestankov zagotovljena, saj tudi mi nimamo časa sedeti na sejah, s katerih ni mogoče dosledno poročati.

d. I.



Udeleženci seje med pogovorom o oceni zaključnih računov.

## PREDREFERENDUMSKE RAZPRAVE

### JURŠINCI

V krajevni skupnosti Juršinci so v lanskem letu namenili največ sredstev za vzdrževanje krajinskih cest, poleg tega pa so

na tretji občinski samopriskupek pa je bila beseda na skupni seji političnega aktivista in KS Juršinci skupaj z aktivistično četvorko SO Ptuj prejšnji četrtek, 2. oktobra.

janju investicij iz referendumskoga programa premalo pozornosti namenjam kakočnosti gradnje objektov. Pri nadaljnjih gradnjah je potrebno zagotoviti strožji nadzor nad izvajanjem del, ki naj prepreči zaupanje del manj sposobnim izvajalcem in zagotoviti izgradnja funkcionalnih prostorov, da se ne bo ponovno zgodi, da bi zaradi malomarnosti pri izvajaju del, kot je bilo v primeru gradnje telovadnice Srednjoslovenskega centra, bilo potrebno zagotavljati še dodatna sredstva.

Krajani pa so opozorili, da ne nerešene probleme v svoji KS, predvsem na še vedno nerazrešeno vprašanje strelšča na glinaste golobe, na nekakovost posodobitev cest in nujnost ureditve poti ob Dravi.

### KS DUŠAN KVEDER

Ker je ta krajevna skupnost na področju starega mestnega jedra,

so problemi le-tega tudi njeni problemi. Krajani so nezadovoljni predvsem z vzdrževanjem starih zgradb, med njimi posebej z zgradbo doma JLA. Ta vidno propada in je na očeh turistov.

Krajanom do sedaj še ni jasno, kdo jo bo obnovil in za katere namene jo bodo uporabili. Tudi nekdanja prodajalna kruha v Prešernovi ulici je opuščena in klub pripravljanju, da bi ponovno pričel obratovati, to krajanom ni uspelo doseči. Tudi tržnica s svojo ponudbo in neurejnostjo prodaje je trn v peti. Moti jih, ker se v ponudbo kmetijskih pridelkov ne vključujeta KK in

bra. Razpravljalci na predlog referendumskoga programa niso imeli bistvenih pripomb, poudarjali so le, da bi v bodoči morali nameniti več sredstev za izgradnjo cest, saj je to najbolj pereč zunanjih KS na območju Slovenskih goric in Haloz.

— OM

### KS OLGA MEGLIČ

V razpravi o programu tretjega občinskega samopriskupka so krajani poudarili, da se pri izvra-

bra. Razpravljalci na predlog referendumskoga programa niso imeli bistvenih pripomb, poudarjali so le, da bi v bodoči morali nameniti več sredstev za izgradnjo cest, saj je to najbolj pereč zunanjih KS na območju Slovenskih goric in Haloz.

— OM

### KS OLGA MEGLIČ

V razpravi o programu tretjega občinskega samopriskupka so krajani poudarili, da se pri izvra-

bra. Razpravljalci na predlog referendumskoga programa niso imeli bistvenih pripomb, poudarjali so le, da bi v bodoči morali nameniti več sredstev za izgradnjo cest, saj je to najbolj pereč zunanjih KS na območju Slovenskih goric in Haloz.

— OM

### KS OLGA MEGLIČ

V razpravi o programu tretjega občinskega samopriskupka so krajani poudarili, da se pri izvra-

bra. Razpravljalci na predlog referendumskoga programa niso imeli bistvenih pripomb, poudarjali so le, da bi v bodoči morali nameniti več sredstev za izgradnjo cest, saj je to najbolj pereč zunanjih KS na območju Slovenskih goric in Haloz.

— OM

### KS OLGA MEGLIČ

V razpravi o programu tretjega občinskega samopriskupka so krajani poudarili, da se pri izvra-

bra. Razpravljalci na predlog referendumskoga programa niso imeli bistvenih pripomb, poudarjali so le, da bi v bodoči morali nameniti več sredstev za izgradnjo cest, saj je to najbolj pereč zunanjih KS na območju Slovenskih goric in Haloz.

— OM

### KS OLGA MEGLIČ

V razpravi o programu tretjega občinskega samopriskupka so krajani poudarili, da se pri izvra-

bra. Razpravljalci na predlog referendumskoga programa niso imeli bistvenih pripomb, poudarjali so le, da bi v bodoči morali nameniti več sredstev za izgradnjo cest, saj je to najbolj pereč zunanjih KS na območju Slovenskih goric in Haloz.

— OM

### KS OLGA MEGLIČ

V razpravi o programu tretjega občinskega samopriskupka so krajani poudarili, da se pri izvra-

bra. Razpravljalci na predlog referendumskoga programa niso imeli bistvenih pripomb, poudarjali so le, da bi v bodoči morali nameniti več sredstev za izgradnjo cest, saj je to najbolj pereč zunanjih KS na območju Slovenskih goric in Haloz.

— OM

### KS OLGA MEGLIČ

V razpravi o programu tretjega občinskega samopriskupka so krajani poudarili, da se pri izvra-

bra. Razpravljalci na predlog referendumskoga programa niso imeli bistvenih pripomb, poudarjali so le, da bi v bodoči morali nameniti več sredstev za izgradnjo cest, saj je to najbolj pereč zunanjih KS na območju Slovenskih goric in Haloz.

— OM

### KS OLGA MEGLIČ

V razpravi o programu tretjega občinskega samopriskupka so krajani poudarili, da se pri izvra-

bra. Razpravljalci na predlog referendumskoga programa niso imeli bistvenih pripomb, poudarjali so le, da bi v bodoči morali nameniti več sredstev za izgradnjo cest, saj je to najbolj pereč zunanjih KS na območju Slovenskih goric in Haloz.

— OM

### KS OLGA MEGLIČ

V razpravi o programu tretjega občinskega samopriskupka so krajani poudarili, da se pri izvra-

bra. Razpravljalci na predlog referendumskoga programa niso imeli bistvenih pripomb, poudarjali so le, da bi v bodoči morali nameniti več sredstev za izgradnjo cest, saj je to najbolj pereč zunanjih KS na območju Slovenskih goric in Haloz.

— OM

### KS OLGA MEGLIČ

V razpravi o programu tretjega občinskega samopriskupka so krajani poudarili, da se pri izvra-

bra. Razpravljalci na predlog referendumskoga programa niso imeli bistvenih pripomb, poudarjali so le, da bi v bodoči morali nameniti več sredstev za izgradnjo cest, saj je to najbolj pereč zunanjih KS na območju Slovenskih goric in Haloz.

— OM

### KS OLGA MEGLIČ

V razpravi o programu tretjega občinskega samopriskupka so krajani poudarili, da se pri izvra-

bra. Razpravljalci na predlog referendumskoga programa niso imeli bistvenih pripomb, poudarjali so le, da bi v bodoči morali nameniti več sredstev za izgradnjo cest, saj je to najbolj pereč zunanjih KS na območju Slovenskih goric in Haloz.

— OM

### KS OLGA MEGLIČ

V razpravi o programu tretjega občinskega samopriskupka so krajani poudarili, da se pri izvra-

bra. Razpravljalci na predlog referendumskoga programa niso imeli bistvenih pripomb, poudarjali so le, da bi v bodoči morali nameniti več sredstev za izgradnjo cest, saj je to najbolj pereč zunanjih KS na območju Slovenskih goric in Haloz.

— OM

### KS OLGA MEGLIČ

V razpravi o programu tretjega občinskega samopriskupka so krajani poudarili, da se pri izvra-

bra. Razpravljalci na predlog referendumskoga programa niso imeli bistvenih pripomb, poudarjali so le, da bi v bodoči morali nameniti več sredstev za izgradnjo cest, saj je to najbolj pereč zunanjih KS na območju Slovenskih goric in Haloz.

— OM

### KS OLGA MEGLIČ

V razpravi o programu tretjega občinskega samopriskupka so krajani poudarili, da se pri izvra-

bra. Razpravljalci na predlog referendumskoga programa niso imeli bistvenih pripomb, poudarjali so le, da bi v bodoči morali nameniti več sredstev za izgradnjo cest, saj je to najbolj pereč zunanjih KS na območju Slovenskih goric in Haloz.

— OM